

UPLIGHT.2

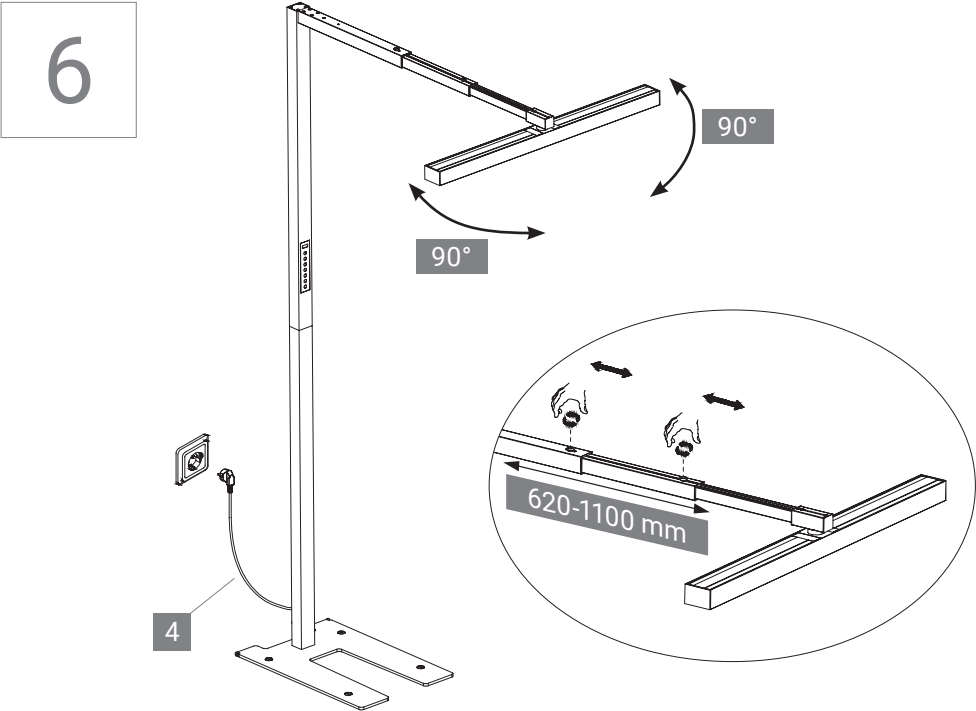
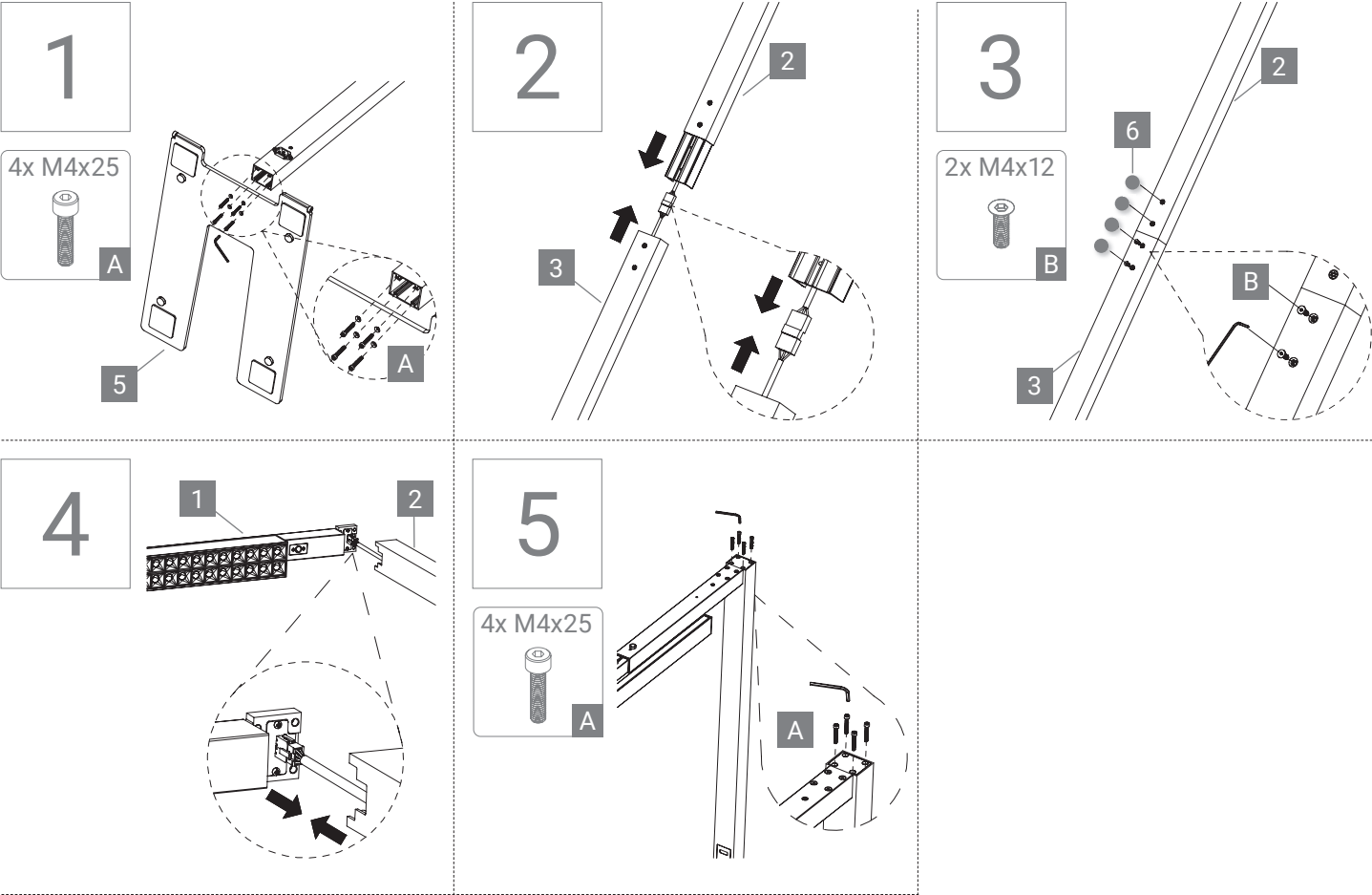
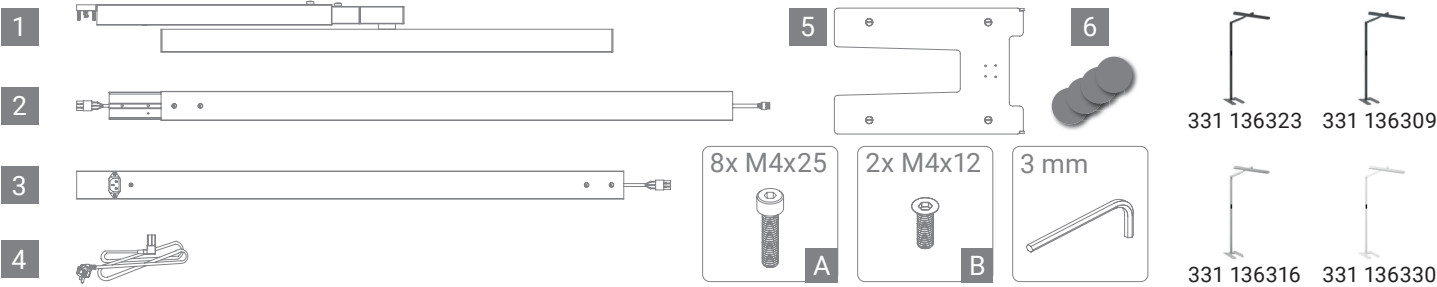


UPLIGHT.2

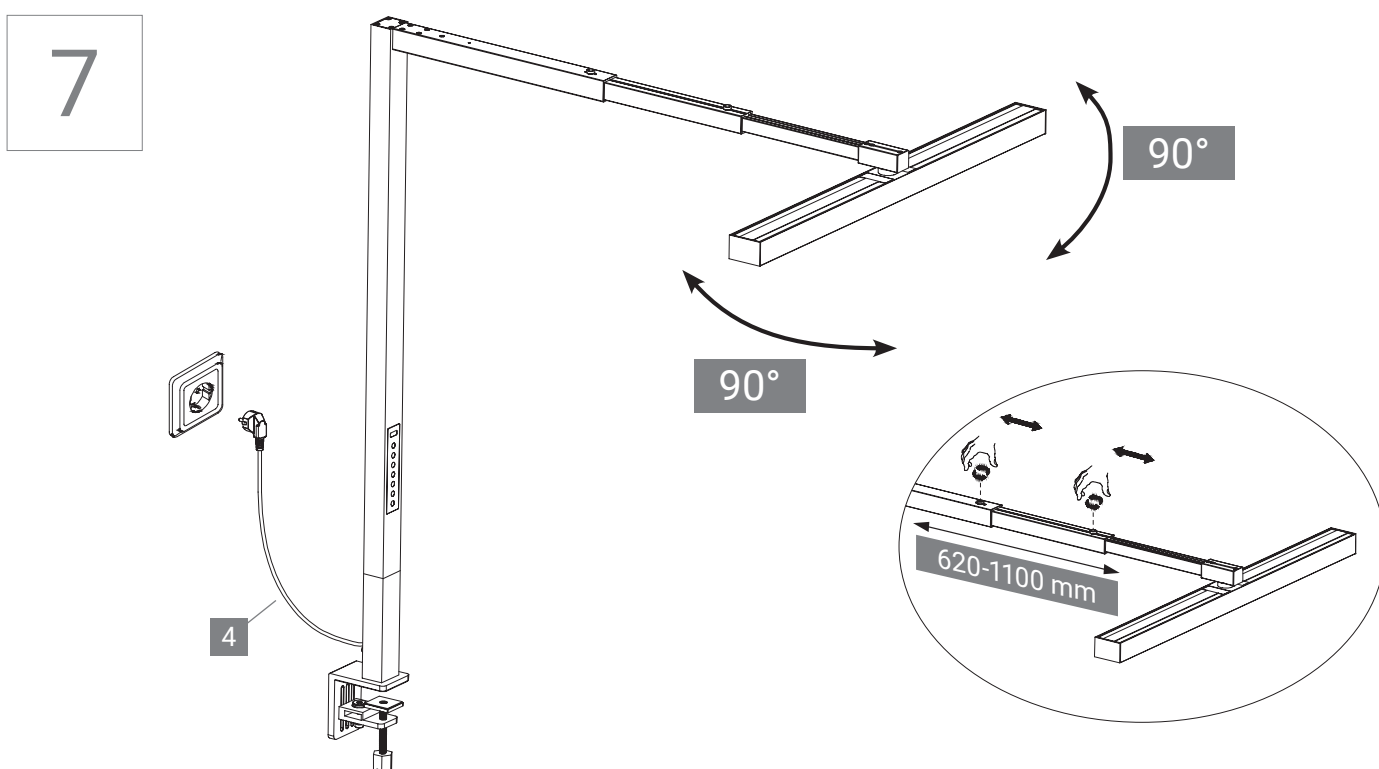
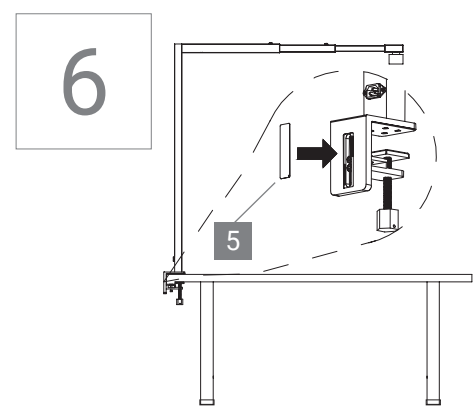
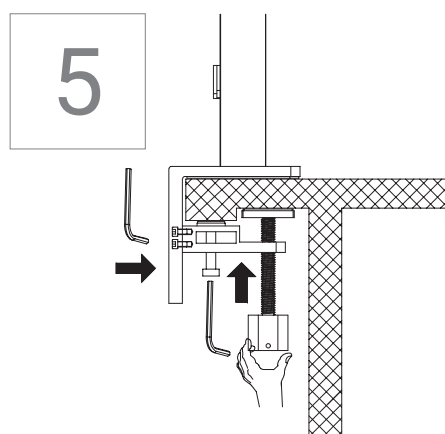
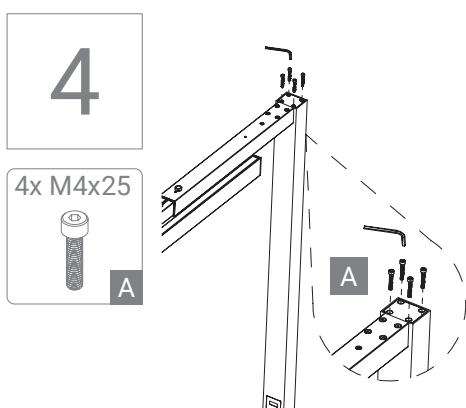
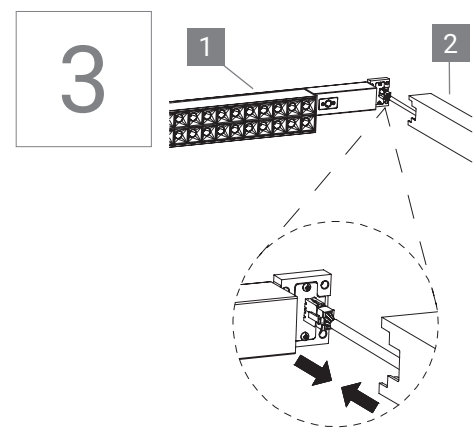
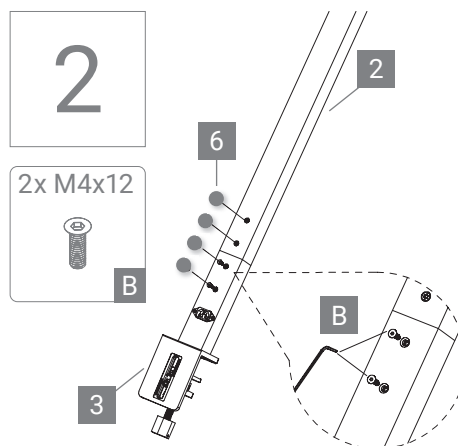
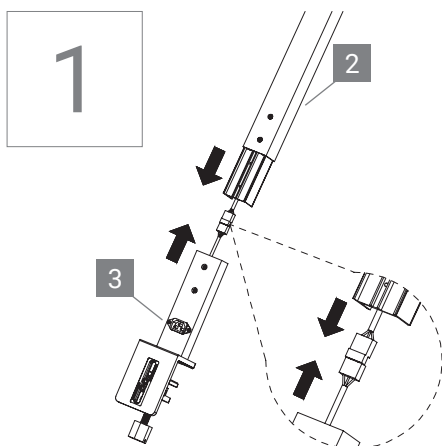
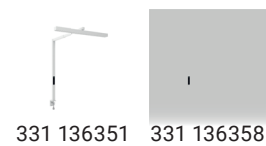
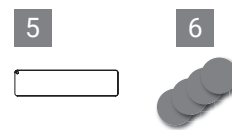
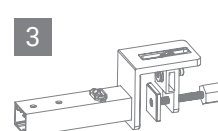
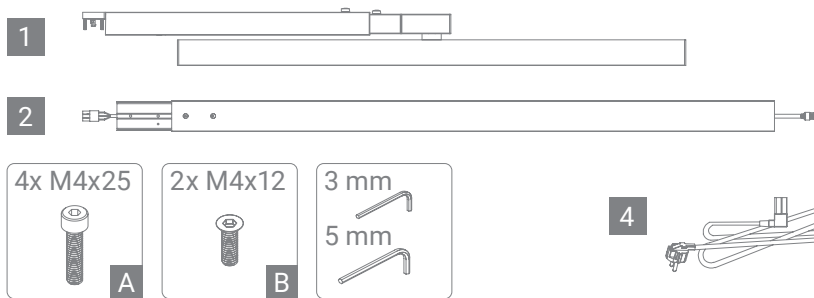
UPLIGHT One.2	Page 2
UPLIGHT Clip.2	Page 3
UPLIGHT Fit.2	Page 4

DE Sicherheits- und Warnhinweise / Bedienung	Seite 12
EN Safety instructions and warnings / Function description	Page 18
IT Istruzioni e avvertenze di sicurezza / Funzioni	Pagina 24
FR Consignes de sécurité et avertissements / Description du fonctionnement	Page 30
NL Veiligheidsinstructies en waarschuwingen / Functiebeschrijving	Pagina 36
CZ Bezpečnostní pokyny a varování / Popis funkce	Strana 42
SE Säkerhetsanvisningar och varningar / Funktionsbeskrivning	Sidan 48
RO Instrucțiuni de siguranță și avertismente / Descrierea funcțiilor	Pagina 54
SK Bezpečnostné pokyny a varovania / Popis funkcie	Strana 60

UPLIGHT ONE.2

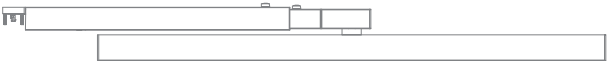


UPLIGHT CLIP.2



UPLIGHT FIT.2

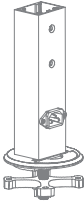
1



2



3



331 136407

331 136400

331 136414

331 136421



4x M4x25

2x M4x12



3 mm



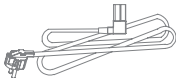
A



B



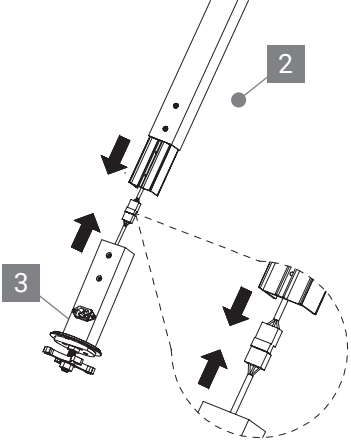
4



5



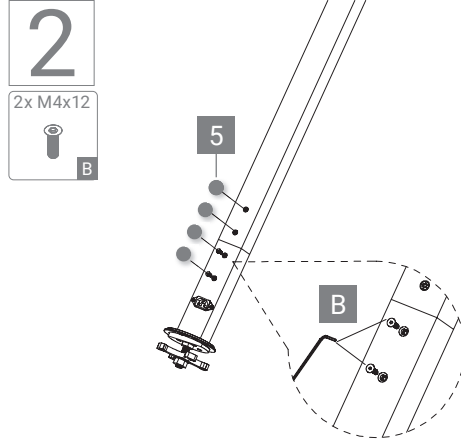
1



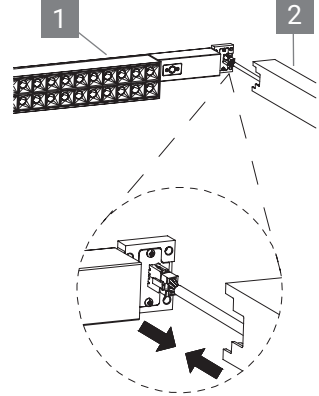
2

2x M4x12

B



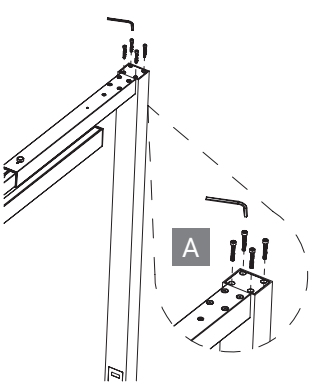
3



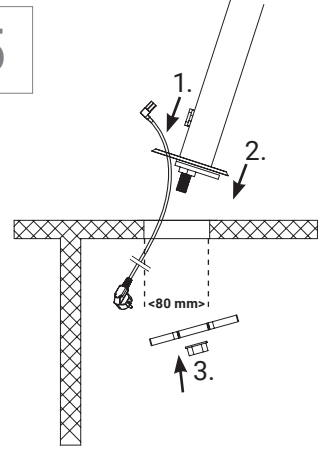
4

4x M4x25

A

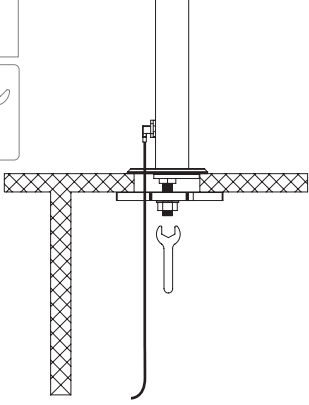


5

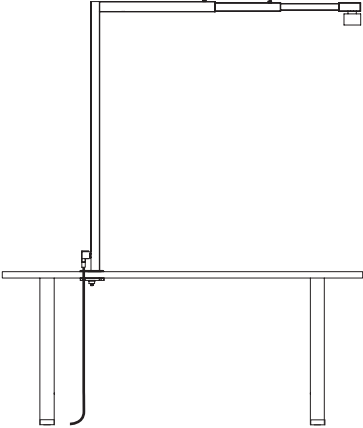


6

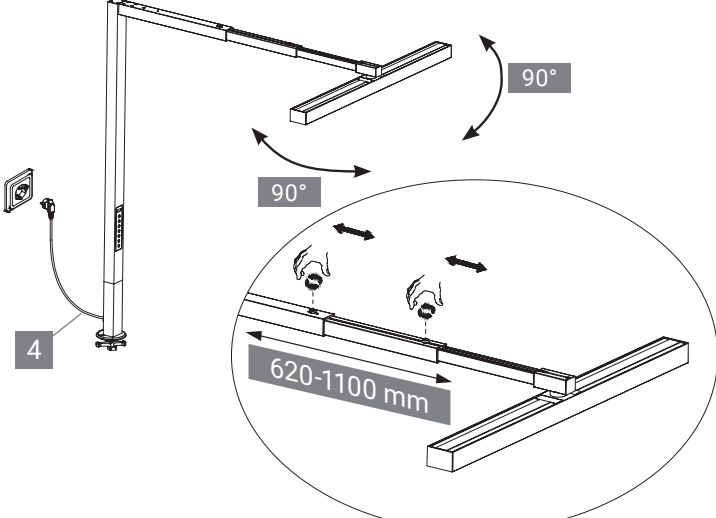




7



8





Bitte beachten Sie alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Hinweise.

Das Beachten dieser ist Bestandteil der bestimmungsgemäßen Verwendung. Um alle Funktionen des Produkts nutzen zu können, lesen Sie bitte die Montage- und Bedienungsanleitung mit allen Sicherheitshinweisen sorgfältig vor der Installation/dem Gebrauch und verwahren Sie diese für den späteren Gebrauch. Die Montage und Installation sollten nur von einer kompetenten Person durchgeführt werden. Wenn Sie diese Anweisungen nicht verstehen oder wenn Sie Zweifel an der Sicherheit der Installation haben, wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker.

DIE NICHTEINHALTUNG ODER NICHTBEACHTUNG ALLER MONTAGE-, SICHERHEITS- UND BETRIEBSANWEISUNGEN UND WARNUNGEN BEZÜGLICH DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN FÜHREN.



ACHTUNG

Dieses Produkt ist für den Einsatz in Innenräumen wie Büros, Besprechungs-, Konferenz- und Schulungsräumen und ähnlichen Umgebungen vorgesehen. Eine andere Nutzung ist nicht bestimmungsgemäß. Achten Sie während des Gebrauchs auf elektrische und mechanische Gefahren.

Gefahren für Leben sowie Sachbeschädigungen können bei bestimmungswidriger Verwendung des Produktes auftreten. Eine bestimmungswidrige Verwendung ist daher untersagt. Wir übernehmen in diesem Fall keine Haftung für eventuell auftretende Schäden und geben keine Garantie auf die Funktionselemente.



GEFAHR

Kinder

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Wenn das Produkt in einem Haus oder in einer Umgebung mit Kindern montiert wird, vergewissern Sie sich, dass Kinder keinen Zugriff auf die Steuerung haben. Verlegen Sie die Kabel so, dass sich Kinder nicht darin verfangen oder damit strangulieren können. Verpackungsmaterial und Montageinhalt nicht achtlos liegen lassen und von Kindern fernhalten. Kinder vom Montageort fernhalten.



Das Produkt ist für trockene Innenräume unter Einhaltung der definierten Grenzwerte des Produkts bestimmt. Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.



ACHTUNG

Vor der Installation

Überprüfen Sie vor der Verwendung sorgfältig, dass keine Teile fehlen oder defekt sind. Sollte ein Defekt vorliegen, wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren Händler. Wenn ein Teil sichtbar beschädigt ist, darf es nicht installiert werden. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial vorsichtig und ohne scharfe oder spitze Gegenstände.

Setzen Sie das Gerät nicht dem direkten Sonnenlicht aus und verwenden Sie es nicht an Orten mit hohen Temperaturen. Betreiben Sie das Gerät nicht an Orten, an denen Aerosolprodukte (Sprays) verwendet werden oder an denen Sauerstoff verabreicht wird.



ACHTUNG

Achtung bei der Installation

Die Installation des Produkts sollte nur von qualifizierten Personen durchgeführt werden. Eine unsachgemäße Installation kann zu elektrischen Schlägen, Überhitzung oder anderen Gefahren führen. Das Gerät sollte nicht in der Nähe von Wasserquellen (z. B. Waschbecken, Badewannen oder Duschen) installiert werden. Achten Sie auf eine korrekte Installation und einen sicheren Sitz des Geräts. Installieren Sie die Produktkomponenten so, dass das Netzkabel direkt an die Steckdose angeschlossen werden kann. Die Verwendung von Verteilerleisten oder Adaptern ist verboten. Halten Sie die Montagereihenfolge ein. Lassen Sie keine mitgelieferten Teile weg. Bauen Sie keine Teile an, die nicht vom Hersteller zugelassen sind.

Um Beschädigungen an der Leuchte zu vermeiden, sollten Sie die Leuchte stets vorsichtig behandeln und darauf achten, sie nicht auf spitze oder scharfe Gegenstände zu legen, um Kratzer oder andere Schäden zu verhindern. Zum Heben oder Transportieren der Leuchte sollte immer eine zweite Person hinzugezogen werden, um eine sichere Handhabung zu gewährleisten und ein versehentliches Fallen oder Beschädigen zu vermeiden.



GEFAHR

Lebensgefahr durch Stromschlag

Installation bei eingestecktem Netzstecker können zum elektrischen Schlag führen. Während der Installation den Netzstecker der Leuchte ziehen. Ziehen Sie vor der Reinigung der Leuchte immer den Stecker, oder schalten Sie die Stromversorgung aus. Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch. Keine abrasiven Reinigungsmittel oder Wasser verwenden.



GEFAHR

Gefahren bei der Montage

Kabel nicht einklemmen, abknicken oder beschädigen. Kabel nicht über scharfe Kanten oder Ecken legen. Stecker und Kabel nicht modifizieren oder austauschen. Installieren Sie das Produkt nicht, während es an das Stromnetz angeschlossen ist. Beachten Sie immer die für den Einsatzort geltenden Regeln und Vorschriften zur Unfallverhütung! Vor dem Batteriewechsel Strom abschalten.



GEFAHR

Gefahren im Betrieb

Verwenden Sie unbedingt das mitgelieferte Stromversorgungskabel! Achten Sie darauf, dass das Stromversorgungskabel nicht beschädigt ist. Das Betreiben mit einem beschädigten Stromkabel ist verboten. Verwenden Sie die Leuchte nicht in Bereichen, die Feuchtigkeit ausgesetzt sind, es sei denn, sie ist ausdrücklich als feuchtigkeitsbeständig oder wasserdicht gekennzeichnet. Lassen Sie keine brennbaren Materialien in unmittelbare Nähe der Leuchte kommen. Überhitzung kann zu einem Brand führen. Sorgen Sie für ausreichend Belüftung.



ACHTUNG

Achtung im Betrieb

Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung. Stellen Sie sicher, dass es sicher montiert ist und keine sichtbaren Schäden wie Risse, Verfärbungen oder Abnutzung aufweist. Wenn solche Anzeichen auftreten, das Produkt unsachgemäß installiert wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich für weitere Informationen an den Händler.



STROMZUFUHR TRENNEN

Stopp

Keine Nutzung bei sichtbaren Beschädigungen.

Im Falle einer Störung wenden Sie sich bitte sofort an Ihren Händler, um Unterstützung oder Reparaturen zu erhalten! Betreiben Sie das Gerät nicht weiter, wenn Störungen auftreten, wie z.B. Rauch, Geruch, ungewöhnliche Geräusche! Betreiben Sie das Produkt nicht weiter, wenn eine Störung vorliegt.



VERBOTEN

Das Produkt ist nicht geeignet für:

1. Den Betrieb oder Lagerung im Außenbereich
2. Den Einsatz in Feuchträumen oder in der Nähe von Wasser
3. Den Einsatz in extremen Temperaturen
4. Den Einsatz in lösemittelhaltiger, explosionsgefährdeter Umgebung
5. Den Dauereinsatz oder Überbeanspruchung



Diese Sicherheits- und Warnhinweise gelten für alle BMB Leuchten.

Modell: UPC1BL; UPO1BL; UPO2SD; UPC2SD; UPF2SD
SM01SD
TLC1CM

Garantie: 5 Jahre

KORREKTE ENTSORGUNG

Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers besagt, dass dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern vom Endnutzer einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss. Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte sowie ggf. weitere Annahmestellen für die Wiederverwendung der Geräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erhalten. Auch Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte zurückzunehmen. Diese müssen bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen sowie ohne Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes auf Verlangen des Endnutzers bis zu drei Altgeräte pro Geräteart, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten als Verkaufsflächen des Vertreibers alle Lager- und Versandflächen. Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des alten Elektro- oder Elektronikgerätes möglich ist, entnehmen Sie diesem bitte alte Batterien oder Akkus sowie Altlampen, bevor Sie es zur Entsorgung zurückgeben, und führen diese einer separaten Sammlung zu. Weitere Informationen zum Elektrogesetz finden Sie auf www.elektrogesetz.de

(WEEE-Reg.-Nr. DE: 52242201).

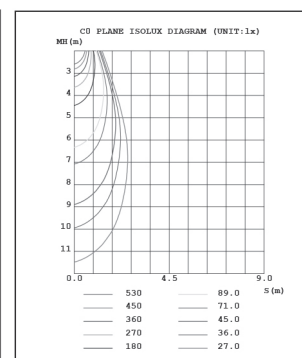
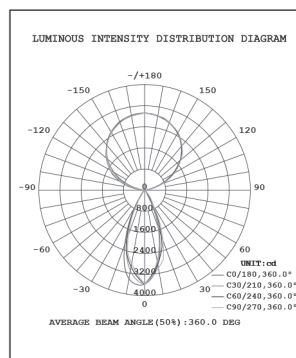
Technische Daten

UGR:	<6	Farbtemperatur:	3000 K - 6000 K
Schutzart:	IP 20	Lichtverhältnis:	70% indirekt / 30% direkt
Lichtwirkung:	140 lm/W	Abstrahlwinkel	indirekt: 110° / direkt: 50°
Eingangsleistung:	80W	Betriebszeit:	≥ 50.000 Stunden
Eingangsspannung:	AC200-240V	Betriebstemperatur:	-20C°~40°C
Lichtstrom:	11200 lm		



Ladestand der Batterie

Nutzen Sie eine CR122 3V Batterie
Wenn das Symbol zu Blinken beginnt
wechseln Sie die Batterie. Zum Wechseln
der Batterie, nutzen Sie den Saugnapf
um das Bedienfeld aufzumachen und die
alte Batterie auszutauschen. Vor dem
Batteriewechsel Strom abschalten!



Display

Kurz drücken: An/Aus automatischer Circadianer Lichtrhythmus

Uhrzeit einstellen:

Halten Sie die Taste gedrückt, bis die Zehnerstelle blinkt. Nutzen Sie die Tasten der Dimmfunktion um den Wert einzustellen. Durch erneutes drücken der Taste gelangen Sie zu der Einerstelle. Gehen sie wie oben beschrieben vor um diesen Wert einzustellen. Halten Sie die Taste 3 Sekunden gedrückt um die Einstellung zu speichern.

An/Aus: Tageslichtsensor

An/Aus: Abwesenheitssensor

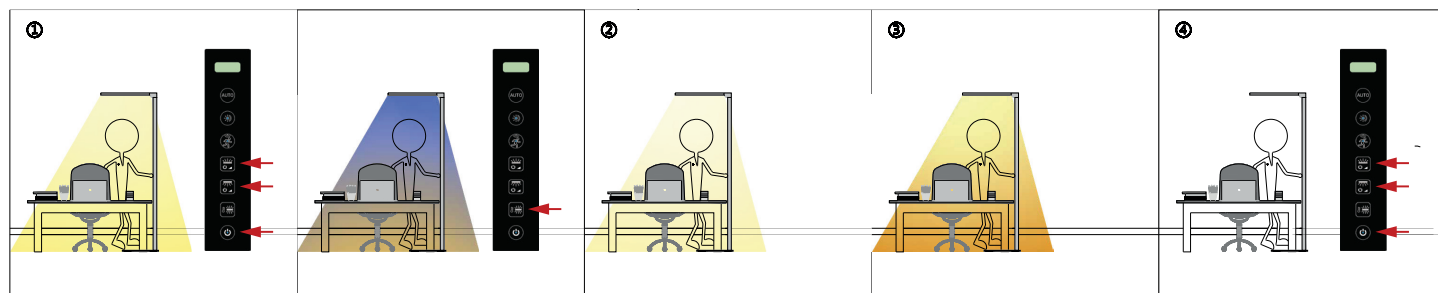
An/Aus + Dimmfunktion der nach oben gerichteten Leuchte

An/Aus + Dimmfunktion der nach unten gerichteten Leuchte

Kurz drücken: Bei jedem Drücken werden die folgenden festen Farbtemperaturen der Reihe nach durchlaufen (3000 K > 4000 K > 5000 K > 6000 K)
Gedrückt halten: Dies aktiviert die stufenlose Einstellung der Farbtemperatur. Wenn die Taste lange gedrückt wird, ändert sich die Farbtemperatur kontinuierlich von 3000 K auf 6000 K.

An/Aus: gesamte Leuchte

Manuelle Bedienfeldregelung



Anschalten

- Gesamte Leuchte
- Obere Leuchte
- Untere Leuchte

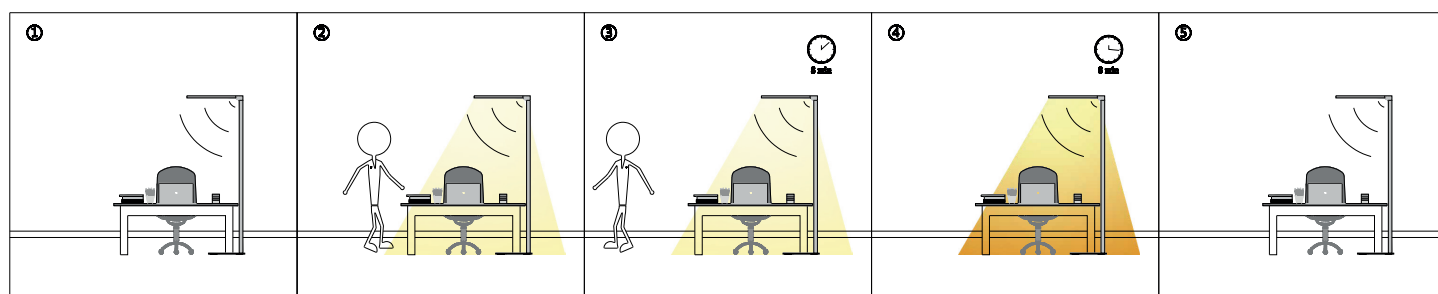
Farbtemperaturregelung

- Gesamte Leuchte

Ausschalten

- Gesamte Leuchte
- Obere Leuchte
- Untere Leuchte

Bewegungs-Sensoraktiv

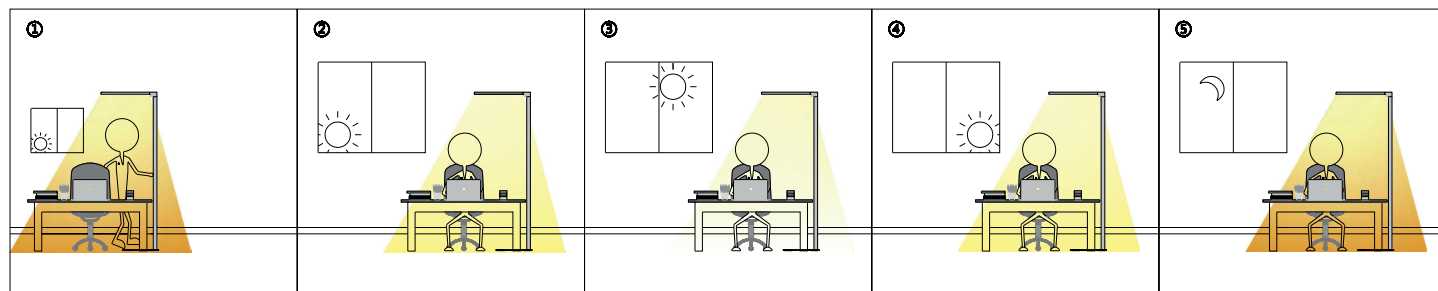


Wenn keine Bewegung erkannt wird, schaltet sich die Leuchte automatisch in Standby.

Sobald der Sensor jemanden erkannt hat, wird die Leuchte automatisch eingeschaltet.

Empfängt der Sensor 5 Minuten lang keine Bewegung, schaltet sich die Leuchte automatisch wieder in Standby.

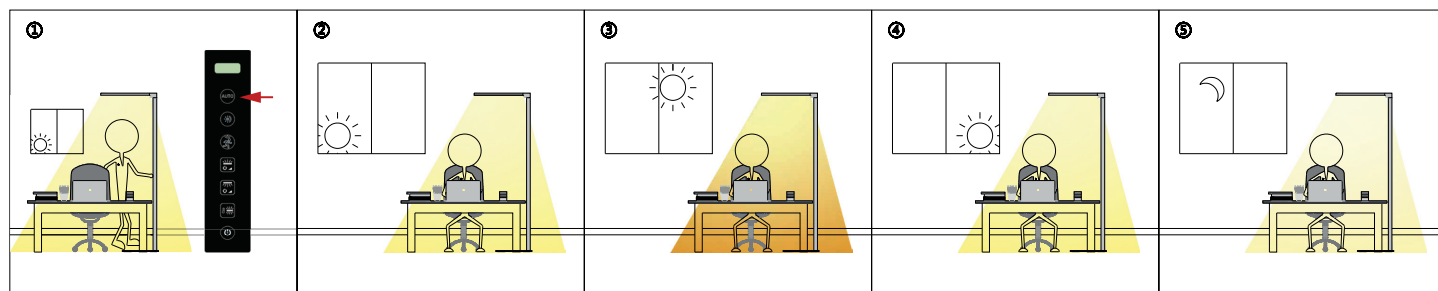
Tageslicht-Sensor aktiv



Der Tageslichtsensor misst die Umgebungshelligkeit und dimmt je nach Veränderung der Umgebungshelligkeit die Leuchte. Nimmt die Umgebungshelligkeit zu, wird die Leuchte heruntergedimmt und andersherum.

Beim Verfahren des Schreibtisches (nach oben oder unten) ändert sich die durch den Sensor wahrgenommene Umgebungshelligkeit aufgrund ab- bzw. zunehmender Lichtreflexion von der Tischplatte. Die Leuchte passt basierend darauf die eigene Leuchtkraft an.

Automatischer Circadianer Lichtrhythmus aktiv



Durch das Drücken der AUTO-Taste wird die automatische Veränderung der Lichtfarbe abhängig von der Tageszeit aktiviert.

Vieles unterliegt circadianen Rhythmen: Körpertemperatur, Hormonspiegel, sogar die Atmung und der Kreislauf. Das reicht letztlich bis in die Stoffwechselvorgänge jeder einzelnen Körperzelle. Die Abstimmung dieser Rhythmen mit dem natürlichen Verlauf von Tag und Nacht ist wesentlich für die Gesundheit des Menschen – und Licht ist über seine nichtvisuelle, biologische Wirkung der wesentliche Einflussfaktor.



Observance of these is part of the intended use.

In order to be able to use all the functions of the product, please read the assembly and operating instructions with all safety instructions carefully before assembly/use and keep them for later use. Assembly and installation should only be carried out by a qualified person. If you do not understand these instructions or if you have any doubts about the safety of the installation, contact a qualified technician.

FAILURE TO COMPLY WITH OR OBSERVANCE OF ALL ASSEMBLY, SAFETY AND OPERATING INSTRUCTIONS AND WARNINGS CONCERNING THE USE OF THIS PRODUCT MAY RESULT IN SERIOUS INJURIES.



ATTENTION

This product is intended for indoor use in offices, meeting rooms, conference rooms and similar environments. Any other use is not intended. Pay attention to electrical and mechanical hazards during use; danger to life and damage to property can occur if the product is used contrary to its intended purpose. Improper use is therefore prohibited. In this case, we accept no liability for any damage that may occur and give no guarantee on the functional elements.



DANGER

Children

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. If the product is installed in a house or in an environment with children, make sure that children do not have access to the controls. Lay the cables so that children cannot become entangled or strangled by them. Do not leave packaging material and installation contents lying around carelessly and keep them away from children. Keep children away from the installation site.



The product is intended for dry indoor areas in compliance with the defined limits of the product. The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.



ATTENTION

Before installation

Carefully check that no parts are missing or defective before use. If there is a defect, please contact your dealer immediately. If a part is visibly damaged, it must not be installed. Remove the packaging material carefully and without sharp or pointed objects. Do not expose the device to direct sunlight and do not use it in places with high temperatures. Do not operate the device in places where aerosol products (sprays) are used or where oxygen is administered.



ATTENTION

Attention during installation

The installation of the product should only be performed by qualified persons. Improper installation can lead to electrical shocks, overheating, or other hazards. The product should not be installed near water sources (e.g., sinks, bathtubs, or showers). Ensure to install correctly and that the product is securely fitted. Install product components so that the mains cable can be connected directly to the socket. The use of distribution strips or adapters is prohibited. Observe the assembly sequence. Do not omit any supplied parts. Do not install any parts that have not been approved by the manufacturer.

To prevent damage to the light, you should always handle the light with care and take care not to place it on pointed or sharp objects to avoid scratches or other damage. A second person should always be enlisted when lifting or transporting the light to ensure safe handling and to prevent it from accidentally falling or being damaged.



DANGER

Danger to life by electric shock

Installation work with the mains plug inserted can lead to electric shocks. Always unplug the light or switch off the power supply before cleaning the light. Use a soft, dry cloth. Do not use abrasive cleaning agents or water.



DANGER

Dangers during installation

Do not pinch, twist or damage the cable. Do not lay cables over sharp edges or corners. Do not modify or replace plugs and cables. They can become a dangerous tripping hazard and be damaged by foot traffic. Do not install the product while it is connected to the power supply. Always observe the rules and regulations for accident prevention applicable to the place of use!



DANGER

Dangers during operation

Do not pinch, kink or damage the cable. Do not lay the cable over sharp edges or corners. Do not modify or replace the cable with a plug and cable of sufficient length and do not install the product while it is connected to the mains supply. Always observe the rules and regulations for accident prevention applicable to the place of use! Disconnect power before replacing the clock battery.



ATTENTION

Attention in operation

Always use the power supply cable supplied! Ensure that the power supply cable is not damaged. Operation with a damaged power cable is prohibited. Do not use the light in areas exposed to moisture unless it is expressly labelled as moisture-resistant or waterproof. Do not allow flammable materials to come into close proximity to the light. Overheating can lead to fire. Ensure adequate ventilation.

DISCONNECT POWER
SUPPLY**STOP**

Do not use if there is visible damage.

In the event of a fault please contact your supplier immediately for support or repairs! Do not continue to operate the appliance if there are malfunctions, such as smoke, odours or unusual noises! Do not continue to operate the product in the event of a fault.



FORBIDDEN

The product is not suitable for:

1. Operation or storage in outdoor areas
2. Use in damp rooms or near water
3. Use in extreme temperatures
4. Use in environments containing solvents or in potentially explosive atmospheres
5. Continuous use or overloading



These safety instructions and warnings apply to all BMB lights.

Model: UPC1BL; UPO1BL; UPO2SD; UPC2SD; UPF2SD
SM01SD
TLC1CM

Warranty: 5 years

CORRECT DISPOSAL

The symbol of the crossed-out dustbin indicates that this electrical or electronic equipment must not be disposed of with household waste at the end of its service life, but must be taken for separate collection by the end user. Free collection points for old electrical equipment are available in your area for the return of the equipment, as well as other acceptance points for the reuse of the equipment, if applicable. You can obtain the addresses from your city or local government. Also distributors with a sales area for electrical and electronic equipment of at least 400 square meters and distributors of food with a total sales area of at least 800 square meters, which offer several times in the calendar year or permanently electrical and electronic equipment and make it available on the market, are obliged to take back free of charge old electrical and electronic equipment. When supplying a new EEE to an end user, they must take back free of charge an old EEE of the end user of the same type that fulfills essentially the same functions as the new EEE, at the place of supply or in the immediate vicinity thereof, and, without purchasing an EEE, take back free of charge at the end user's request up to three old EEEs per type that do not exceed 25 centimetres in any external dimension, in the retail store or in the immediate vicinity thereof. If the old electrical or electronic equipment contains personal data, you are responsible for deleting this data before returning it. If this is possible without destroying the old electrical or electronic equipment, please remove old batteries or rechargeable batteries as well as old lamps from it before returning it for disposal and take them to a separate collection. For more information on the Electrical and Electronic Equipment Act, please visit www.elektrogesetz.de.

(EEE Reg. No. DE: 52242201)

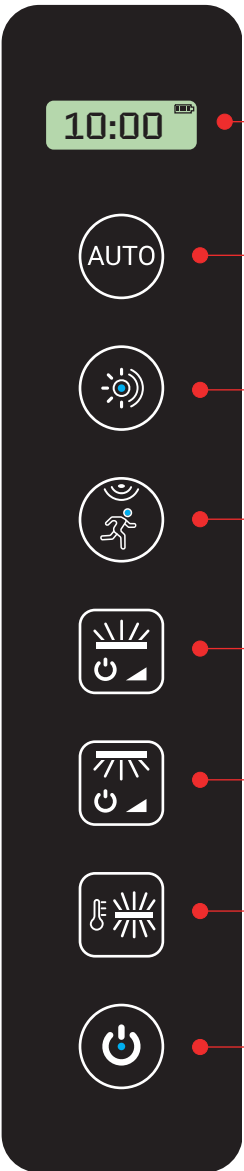
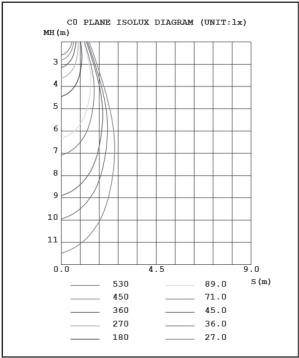
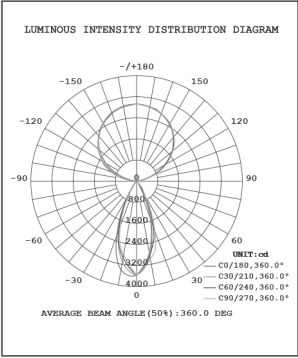
FUNCTION DESCRIPTION

Technical Data

UGR:	<6	Colour temp.:	3000 K - 6000 K
Protection level:	IP 20	Luminous ratio:	70% top / 30% bottom
Lighting effect:	140 lm/W	Beam angle	top: 110° / bottom: 50°
Input power:	80W	Working lifetime:	≥ 50.000 hours
Input voltage:	AC200-240V	Working temp.:	-20C°~40°C
Luminous flux:	11200 lm		



Battery charge level
Use a CR122 3V battery
When the symbol starts to flash, change the battery. To change the battery, use the suction cup to open the control panel and replace the old battery. Disconnect power before replacing battery



Display

Press briefly: On/Off automatic circadian light rhythm
Setting the Time:
Press and hold the button until the tens digit flashes. Use the dimming control buttons to set the value. Press the button again to change to the ones digit. Proceed as described above to set this value. Press and hold the button for 3 seconds to save the setting

On/Off: Daylight sensor

On/Off: Motion sensor

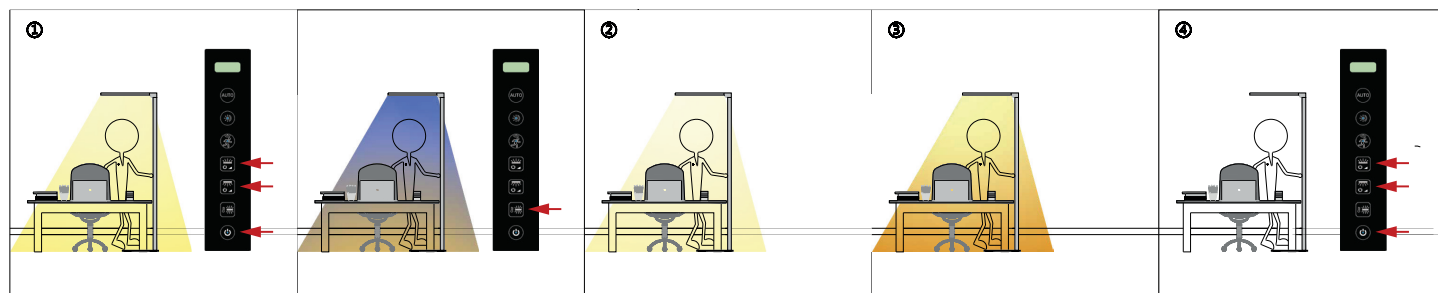
On/Off + dimming control of the upward-facing light

On/Off + dimming control of the downward-facing light

Press briefly: Each press cycles through the following fixed colour temperatures in order (3000 K > 4000 K > 5000 K > 6000 K)
Press and hold: This activates the stepless adjustment of the colour temperature. If the button is pressed and held, the colour temperature changes continuously from 3000 K to 6000 K.

On/Off: Whole lamp

Manual touch panel



Power on

- On
- Up on
- Down on

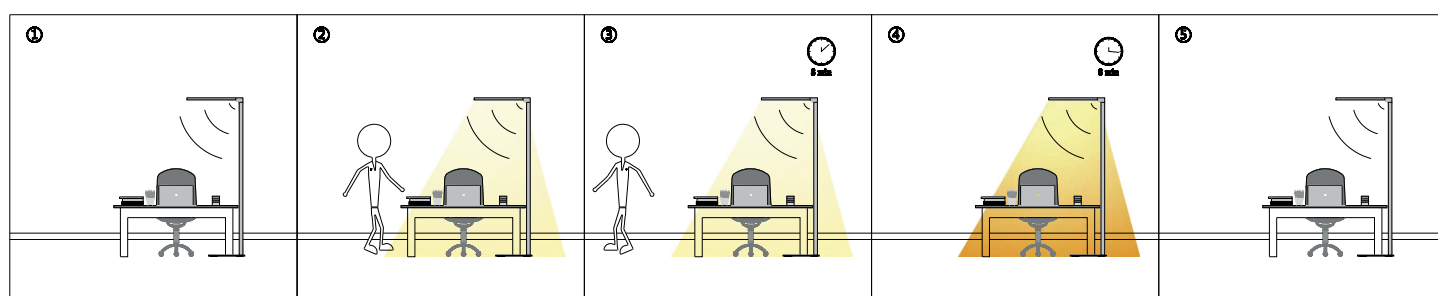
Colour temperature control

- Whole lamp

Power off

- Off
- Up off
- Down off

Motion sensor active



Off/ Monitoring

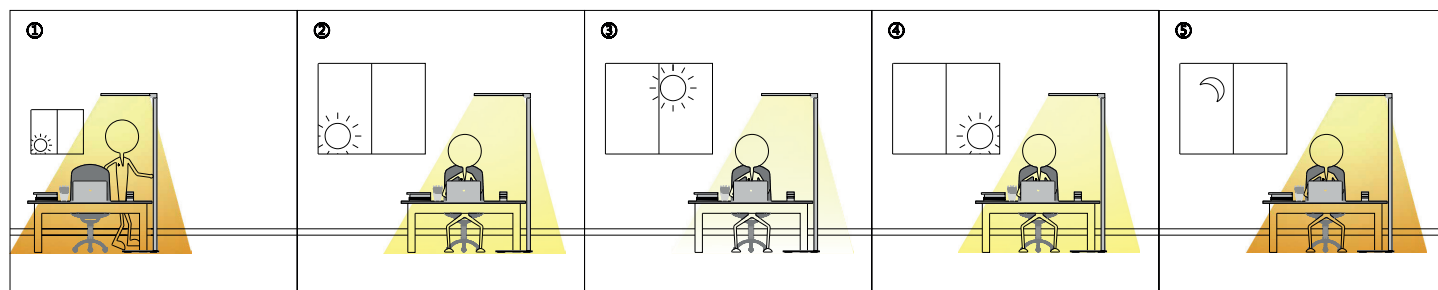
Auto on/constant
light-level on desk

Delay time 5 min

Standby time 5 min

Auto off/monitoring

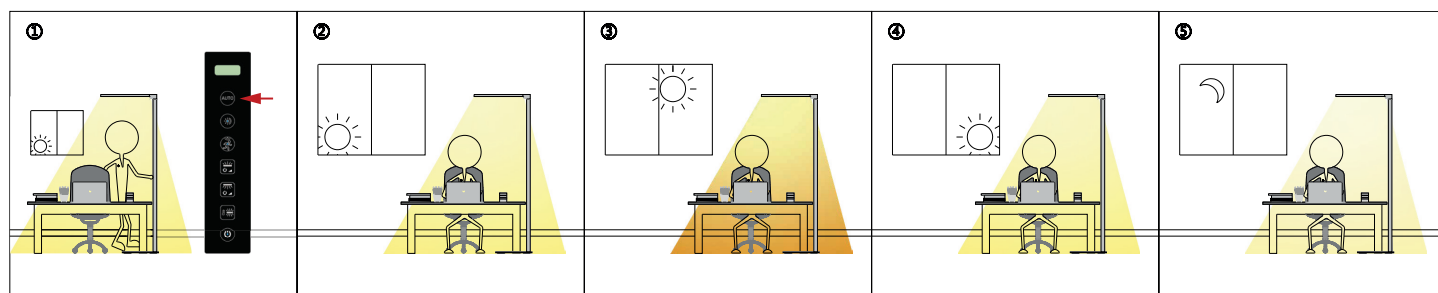
Daylight sensor active



The daylight sensor measures the ambient brightness and dims the light depending on the change in ambient brightness. If the ambient brightness increases, the light is dimmed down and the other way round.

When the desk is moved (upwards or downwards), the ambient brightness perceived by the sensor changes due to decreasing or increasing light reflection from the table top. The light adjusts its own luminous intensity based on this.

Automatic circadian light rhythm active



Pressing the AUTO button activates the automatic change in light colour depending on the time of day.

Many things are subject to circadian rhythms: Body temperature, hormone levels, even breathing and circulation. This also extends to the metabolic processes of each individual body cell. The coordination of these rhythms with the natural flow of day and night is essential for human health - and light is the main influencing factor through its non-visual, biological effect.



Si prega di osservare tutte le indicazioni riportate nelle istruzioni per l'uso.

Il loro rispetto rientra nell'uso previsto. Per poter utilizzare correttamente tutte le funzioni del prodotto, si raccomanda di leggere attentamente le istruzioni di montaggio, funzionamento e sicurezza prima dell'installazione/uso. Conservarle inoltre per un utilizzo successivo. Il montaggio e l'installazione devono essere eseguiti solo da una persona qualificata. Se non si comprendono queste istruzioni o se si hanno dubbi sulla sicurezza dell'installazione, contattare un tecnico qualificato. IL MANCATO RISPETTO O L'OSSERVANZA DI TUTTE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO, SICUREZZA E FUNZIONAMENTO NONCHE' DELLE AVVERTENZE RIGUARDANTI L'UTILIZZO DI QUESTO PRODOTTO PUO' CAUSARE GRAVI DANNI E LESIONI.



ATTENZIONE

Questo prodotto è destinato all'uso interno in uffici, sale riunioni, sale conferenze e ambienti simili. Non è previsto alcun altro utilizzo. Prestare attenzione ai rischi elettrici e meccanici durante l'uso. Se il prodotto viene utilizzato in modo contrario allo scopo previsto, possono verificarsi pericoli per la vita e danni materiali. Ne è pertanto vietato l'uso improprio. In questo caso non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni che potrebbero verificarsi e non forniamo alcuna garanzia sugli elementi funzionali.



PERICOLO

Bambini

I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. Se il prodotto viene installato in una casa o in un ambiente con bambini, assicurarsi che i bambini non abbiano accesso ai comandi. Posare i cavi in modo tale che i bambini non possano rimanerne impigliati o strangolati. Non lasciare il materiale di imballaggio e il contenuto della scatola incustoditi e tenerli lontano dalla portata dei bambini. Tenere i bambini lontani dal luogo di installazione.



Il prodotto è destinato ad ambienti interni asciutti nel rispetto dei limiti definiti del prodotto. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza purché abbiano ricevuto istruzioni sul corretto utilizzo del prodotto e sugli eventuali rischi ad esso connessi.



ATTENZIONE

Prima dell'installazione

Controllare attentamente che nessuna parte sia mancante o difettosa prima dell'uso. Se è presente un difetto, contattare immediatamente il rivenditore. Se una parte è visibilmente danneggiata, non deve essere installata. Rimuovere il materiale di imballaggio con attenzione e senza utilizzare oggetti taglienti o appuntiti. Non esporre il dispositivo alla luce solare diretta e non utilizzarlo in luoghi con temperature elevate. Non utilizzare il dispositivo in luoghi in cui vengono utilizzati prodotti aerosol (spray) o in cui viene somministrato ossigeno.



ATTENZIONE

Attenzione durante l'installazione

L'installazione del prodotto deve essere eseguita solo da persone qualificate. Un'installazione non corretta può causare scosse elettriche, surriscaldamento o altri pericoli. Il prodotto non deve essere installato vicino a fonti d'acqua (ad esempio lavandini, vasche da bagno o docce). Assicurarsi che il prodotto sia montato saldamente ed installato correttamente. Installare i componenti del prodotto in modo che il cavo di rete possa essere collegato direttamente alla presa. È vietato l'uso di strisce di distribuzione o adattatori. Rispettare la sequenza di montaggio. Non omettere alcuna parte fornita. Non installare parti che non siano state approvate dal produttore.

Per evitare danni alla lampada, maneggiarla sempre con cura e fare attenzione a non posizionarla su oggetti appuntiti o taglienti per evitare graffi o altri danni. Per garantire una movimentazione sicura della lampada ed evitare che cada o venga danneggiata accidentalmente è necessario avvalersi sempre di una seconda persona durante il sollevamento o il trasporto.



PERICOLO

Pericolo di morte per scossa elettrica

I lavori di installazione con la spina inserita possono provocare scosse elettriche. Staccare sempre la luce o scollegare l'alimentazione prima di pulire la lampada. Utilizzare un panno morbido e asciutto. Non utilizzare detergenti abrasivi o acqua.



PERICOLO

Pericoli durante l'installazione

Non pizzicare, torcere o danneggiare il cavo. Non posare i cavi su spigoli o angoli taglienti. Non modificare o sostituire spine e cavi. I cavi possono causare pericolo di inciampo ed essere danneggiati dal passaggio delle persone. Non installare il prodotto mentre è collegato all'alimentazione. Rispettare sempre i regolamenti e le norme antinfortunistiche vigenti nel luogo di utilizzo!



PERICOLO

Pericoli durante il funzionamento

Non pizzicare, piegare o danneggiare il cavo. Non posare il cavo su spigoli o angoli taglienti. Non modificare o sostituire il cavo con una spina e un cavo di lunghezza sufficiente e non installare il prodotto mentre è collegato alla rete elettrica. Rispettare sempre i regolamenti e le norme antinfortunistiche vigenti nel luogo di utilizzo! Spegnerne l'alimentazione prima di sostituire la batteria.



ATTENZIONE

Attenzione durante il funzionamento

Utilizzare sempre il cavo di alimentazione in dotazione! Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato. È vietato il funzionamento con un cavo di alimentazione danneggiato. Non utilizzare la lampada in aree esposte all'umidità a meno che non sia espressamente etichettata come resistente all'umidità o impermeabile. Non permettere che materiali infiammabili si avvicinino alla luce. Il surriscaldamento può provocare un incendio. Garantire una ventilazione adeguata.



SCOLLEGARE L'ALIMENTAZIONE

STOP

Non utilizzare se sono presenti danni visibili.

In caso di guasto contattare immediatamente il proprio fornitore per supporto o riparazioni! Non continuare a utilizzare l'apparecchio se si verificano malfunzionamenti, come fumo, odori o rumori insoliti! Non continuare ad utilizzare il prodotto in caso di guasto



VIETATO

Il prodotto non è adatto per:

1. Funzionamento o stoccaggio in aree esterne
2. Utilizzo in ambienti umidi o vicino all'acqua
3. Utilizzo con temperature estreme
4. Utilizzo in ambienti contenenti solventi o in atmosfere potenzialmente esplosive
5. Uso continuo o sovraccarico



Queste istruzioni e avvertenze di sicurezza si applicano a tutte le Lampade BMB.

Modelli: UPC1BL; UP01BL; UP02SD; UPC2SD; UPF2SD
SM01SD
TLC1CM

Garanzia: 5 anni

CORRETTO SMALTIMENTO

Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo.

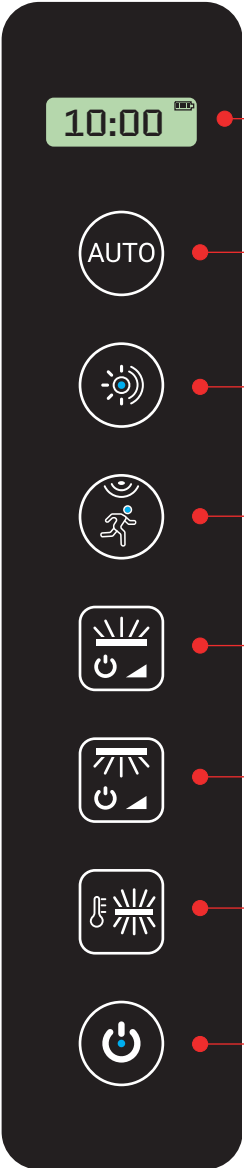
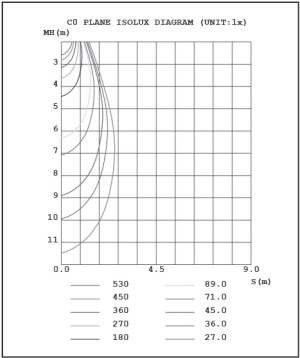
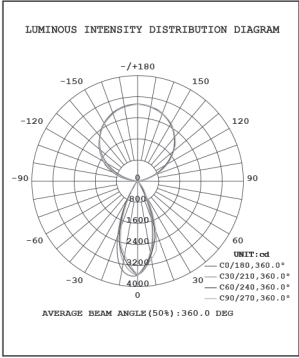
FUNZIONI

Dati tecnici

UGR:	<6	Temperatura colore:	3000 K - 6000 K
Classe di protezione:	IP 20	Rapporto:	70% superiore / 30% inferiore
Effetto luce:	140 lm/W	Angolo del fascio luminoso:	superiore: 110° / inferiore: 50°
Potenza d'ingresso:	80W	Ore di operatività:	≥ 50.000
Tensione d'ingresso:	AC200-240V	Temp. di lavoro:	-20C°~40°C
Flusso luminoso:	11200 lm		

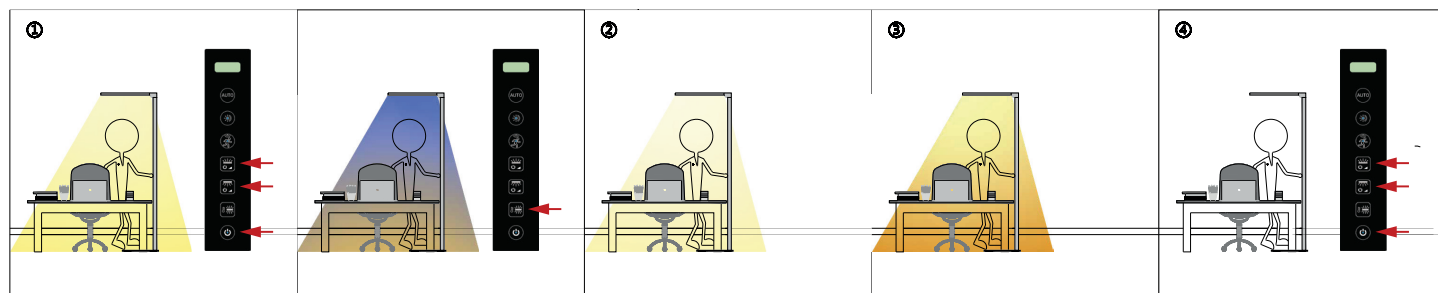


Livello di carica della batteria
Utilizzare una batteria CR122 3V
Quando il simbolo inizia a lampeggiare, è necessario sostituire la batteria. Per procedere alla sostituzione, utilizzare la ventosa per aprire il pannello di controllo e sostituire la vecchia batteria. Spegner l'alimentazione prima di sostituire la batteria



- Display
- Premere brevemente: On/Off del ritmo circadiano automatico della luce
Impostazione dell'ora:
Tenere premuto il pulsante finché la cifra delle decine non lampeggia. Utilizzare i pulsanti di regolazione della luminosità per impostare il valore. Premere nuovamente il pulsante per tornare alla cifra delle unità. Procedere come descritto sopra per impostare questo valore. Per salvare l'impostazione tenere premuto il pulsante per 3 secondi.
- On/Off: Sensore di luce diurna
- On/Off: Sensore di movimento
- On/Off + Controllo luminosità luce verso l'alto
- On/Off + Controllo luminosità luce verso il basso
- Premere brevemente: Ogni tocco alterna le seguenti temperature di colore fisse in ordine (3000 K > 4000 K > 5000 K > 6000 K)
Premere a lungo: Attiva la regolazione continua della temperatura di colore. Tenendo premuto il pulsante, la temperatura di colore cambia in modo continuo da 3000 K a 6000 K.
- On/Off: Lampada intera

Pannello di controllo / Manuale



Accensione

- Lampada
- Luce superiore
- Luce inferiore

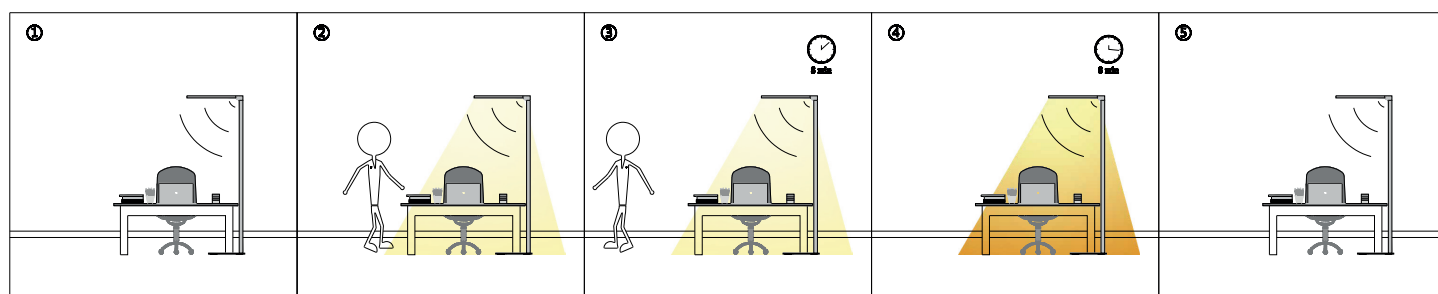
Controllo temperatura colore

- Lampada

Spegnimento

- Lampada
- Luce superiore
- Luce inferiore

Sensore di movimento

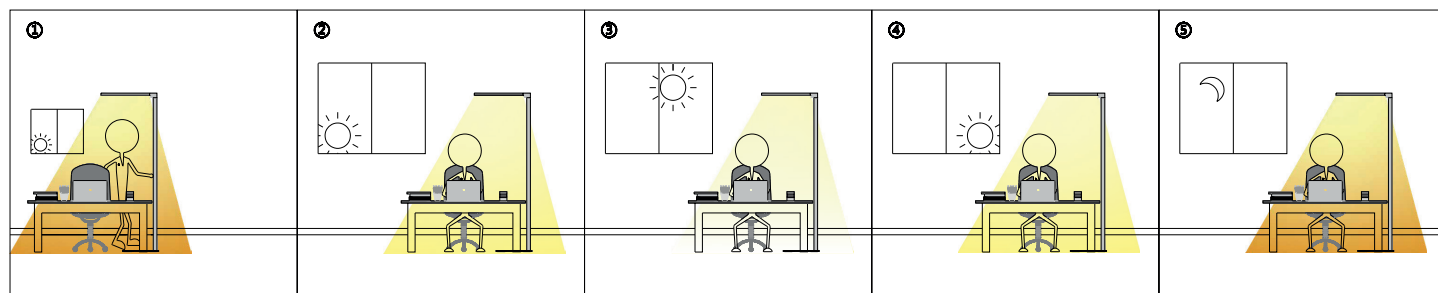


Se non viene rilevato alcun movimento, la luce passa automaticamente in standby.

Non appena il sensore rileva la presenza di qualcuno, la luce si accende automaticamente.

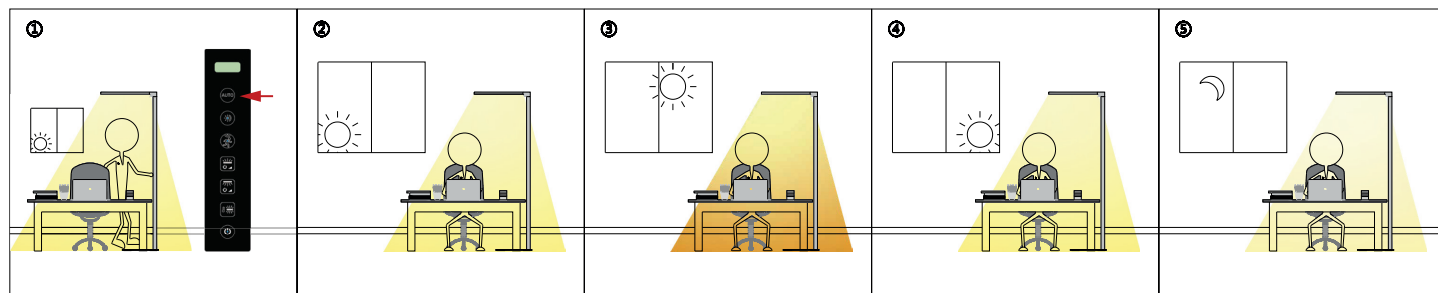
Se il sensore non rileva alcun movimento per 5 minuti, la luce torna automaticamente in standby.

Sensore di luce diurna



Il sensore di luce diurna misura la luminosità ambientale e attenua la luce in base alla sua variazione. Se la luminosità ambientale aumenta, la luce viene attenuata e viceversa. Quando la scrivania viene regolata verso l'alto o verso il basso, la luminosità ambientale percepita dal sensore cambia in base alla diminuzione o all'aumento della riflessione della luce dal piano del tavolo. La lampada regola la propria intensità luminosa in base a questo.

Ritmo circadiani automatico della luce attivo



Premendo il pulsante AUTO si attiva la variazione automatica del colore della luce in base all'ora del giorno. Molti fattori sono soggetti ai ritmi circadiani: la temperatura corporea, i livelli ormonali, persino la respirazione e la circolazione. Questo si estende anche ai processi metabolici di ogni singola cellula del corpo. Il coordinamento di questi ritmi con il naturale flusso del giorno e della notte è essenziale per la salute umana e la luce ne è il principale fattore di influenza grazie al suo effetto biologico non visivo.



Le respect de ces consignes fait partie de l'utilisation conforme du produit.

Afin de pouvoir utiliser toutes les fonctions du produit, veuillez lire attentivement les instructions de montage et d'utilisation ainsi que l'ensemble des consignes de sécurité avant l'assemblage ou l'utilisation. Conservez ces instructions pour une consultation ultérieure. L'assemblage et l'installation doivent être effectués uniquement par une personne qualifiée. Si vous ne comprenez pas ces instructions ou si vous avez des doutes quant à la sécurité de l'installation, contactez un technicien qualifié.

LE NON-RESPECT DE L'ENSEMBLE DES CONSIGNES DE MONTAGE, DE SÉCURITÉ ET D'UTILISATION, AINSI QUE DES AVERTISSEMENTS CONCERNANT L'USAGE DE CE PRODUIT, PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES.



ATTENTION

Ce produit est destiné à une utilisation en intérieur dans des bureaux, des salles de réunion, des salles de conférence et des environnements similaires. Toute autre utilisation est non conforme. Soyez attentif aux risques électriques et mécaniques pendant l'utilisation ; un danger de mort et des dommages matériels peuvent survenir si le produit est utilisé de manière non conforme à sa destination. Toute utilisation incorrecte est donc interdite. Dans ce cas, nous déclinons toute responsabilité pour les dommages éventuels et n'accordons aucune garantie sur les éléments fonctionnels.



DANGER

Enfants

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Si le produit est installé dans une maison ou dans un environnement où se trouvent des enfants, assurez-vous que ces derniers n'aient pas accès aux commandes. Disposez les câbles de manière à ce que les enfants ne puissent pas s'emmêler ou s'étrangler avec. Ne laissez pas traîner les matériaux d'emballage et les composants de l'installation et tenez-les hors de portée des enfants. Tenez les enfants à l'écart du lieu d'installation.



Le produit est destiné à une utilisation dans des zones intérieures sèches, dans le respect des limites définies du produit. L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, s'ils bénéficient d'une surveillance ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprenant les dangers.



ATTENTION

Avant l'installation

Vérifiez soigneusement qu'aucune pièce ne manque ou n'est défectueuse avant l'utilisation. En cas de défaut, veuillez contacter immédiatement votre revendeur. Si une pièce est visiblement endommagée, elle ne doit pas être installée. Retirez l'emballage avec soin et sans utiliser d'objets tranchants ou pointus. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil et ne l'utilisez pas dans des endroits à température élevée. N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où des produits aérosols (sprays) sont utilisés ou de l'oxygène est administré.



ATTENTION

Attention lors de l'installation

L'installation du produit doit être effectuée uniquement par des personnes qualifiées. Une installation incorrecte peut provoquer des chocs électriques, une surchauffe ou d'autres dangers. Le produit ne doit pas être installé à proximité de sources d'eau (par exemple, éviers, baignoires ou douches). Assurez-vous que l'installation est correcte et que le produit est solidement fixé. Installez les composants du produit de manière à ce que le câble d'alimentation puisse être branché directement sur la prise. L'utilisation de multiprises ou d'adaptateurs est interdite. Respectez l'ordre de montage. N'omettez aucune pièce fournie. N'installez aucune pièce qui n'a pas été approuvée par le fabricant.

Pour éviter d'endommager le luminaire, vous devez toujours le manipuler avec soin et veiller à ne pas le poser sur des objets pointus ou tranchants afin d'éviter les rayures ou autres dommages. Il est indispensable de faire appel à une deuxième personne pour soulever ou transporter le luminaire afin de garantir une manipulation sûre et d'éviter qu'il ne tombe ou ne soit endommagé accidentellement.



DANGER

Danger de mort par choc électrique

Les travaux d'installation avec la fiche secteur branchée peuvent entraîner des chocs électriques. Débranchez toujours le luminaire ou coupez l'alimentation électrique avant de le nettoyer. Utilisez un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ni d'eau.



DANGER

Dangers lors de l'installation

Ne pas pincer, tordre ou endommager le câble. Ne pas poser les câbles sur des bords ou des coins tranchants. Ne pas modifier ou remplacer les fiches et les câbles. Ils peuvent devenir un dangereux obstacle et être endommagés par le passage. Ne pas installer le produit lorsqu'il est branché à l'alimentation électrique. Respectez toujours les règles et réglementations de prévention des accidents applicables sur le lieu d'utilisation!



DANGER

Dangers pendant le fonctionnement

Ne pas pincer, plier ou endommager le câble. Ne pas poser le câble sur des bords ou des coins tranchants. Ne pas modifier ou remplacer le câble avec une fiche et un câble de longueur suffisante, et ne pas installer le produit lorsqu'il est branché à l'alimentation secteur. Respectez toujours les règles et réglementations de prévention des accidents applicables sur le lieu d'utilisation ! Débranchez l'alimentation électrique avant de remplacer la pile de l'horloge.



ATTENTION

Attention pendant le fonctionnement

Utilisez impérativement le câble d'alimentation fourni ! Assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas endommagé. L'utilisation d'un câble d'alimentation défectueux est interdite. N'utilisez pas le luminaire dans des zones humides, sauf s'il est explicitement désigné comme résistant à l'humidité ou étanche. Ne placez aucun matériau inflammable à proximité du luminaire. Une surchauffe peut provoquer un incendie. Assurez une ventilation adéquate.



DÉBRANCHER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

ARRÊT

Ne pas utiliser en cas de dommage visible.

En cas de panne, veuillez contacter immédiatement votre fournisseur pour obtenir de l'aide ou des réparations! Ne continuez pas à faire fonctionner l'appareil s'il présente des dysfonctionnements tels que de la fumée, des odeurs ou des bruits inhabituels! Ne continuez pas à utiliser le produit en cas de panne.



INTERDIT

Le produit n'est pas adapté à:

1. L'utilisation ou le stockage en extérieur
2. L'utilisation dans des pièces humides ou à proximité de l'eau
3. L'utilisation à des températures extrêmes
4. L'utilisation dans des environnements contenant des solvants ou des atmosphères potentiellement explosives
5. L'utilisation continue ou en surcharge



Ces consignes de sécurité et avertissements s'appliquent à tous les luminaires BMB.

Model: UPC1BL; UPO1BL; UPO2SD; UPC2SD; UPF2SD
SM01SD
TLC1CM
Warranty: 5 ans

ÉLIMINATION CORRECTE

Le symbole représentant une poubelle barrée signifie que cet appareil électrique ou électronique ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être remis par l'utilisateur final à un centre de collecte séparé. Pour le retour, vous trouverez près de chez vous des points de collecte gratuits pour les appareils électriques usagés ainsi que, le cas échéant, d'autres points de collecte pour la réutilisation des appareils. Vous pouvez obtenir les adresses auprès de votre administration municipale ou communale. Les distributeurs disposant d'une surface de vente d'appareils électriques et électroniques d'au moins 400 mètres carrés, ainsi que les distributeurs de denrées alimentaires disposant d'une surface de vente totale d'au moins 800 mètres carrés, qui proposent et mettent sur le marché des appareils électriques et électroniques plusieurs fois par année civile ou de manière permanente, sont également tenus de reprendre gratuitement les anciens appareils électriques et électroniques. Lorsqu'ils vendent un nouvel appareil électrique ou électronique à un utilisateur final, ils doivent reprendre gratuitement, sur le lieu de remise ou à proximité immédiate, un ancien appareil de même type appartenant à l'utilisateur final et remplissant essentiellement les mêmes fonctions que le nouvel appareil au lieu de vente ou à proximité immédiate, et, à la demande de l'utilisateur final, sans obligation d'achat d'un appareil électrique ou électronique, jusqu'à trois appareils usagés par type d'appareil dont aucune dimension extérieure n'est supérieure à 25 centimètres, dans le magasin de détail ou à proximité immédiate.

Dans le cas d'une distribution utilisant des moyens de communication à distance, toutes les surfaces de stockage et d'expédition sont considérées comme des surfaces de vente du distributeur. Si l'ancien appareil électrique ou électronique contient des données à caractère personnel, vous êtes responsable de leur suppression avant de le retourner. Si cela est possible sans détruire l'ancien appareil électrique ou électronique, veuillez retirer les piles ou batteries usagées ainsi que les lampes usagées avant de le retourner pour élimination et les remettre à une collecte séparée.

(N° d'enregistrement EEE DE : 52242201)

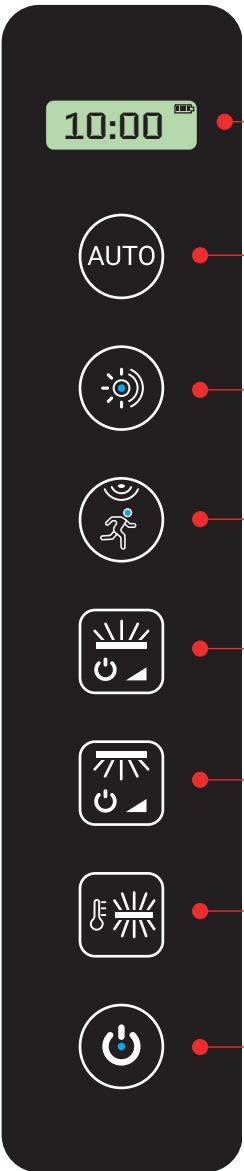
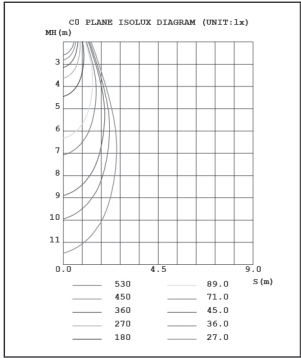
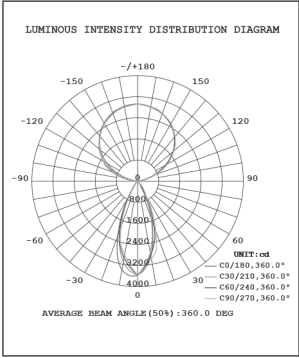
DESCRIPTION DE LA FONCTION

Données techniques

UGR:	<6	Température de couleur:	3000 K - 6000 K
Indice de protection :	IP 20	Répartition lumineuse:	70% en haut / 30% en bas
Effet lumineux:	140 lm/W	Angle du faisceau	en haut: 110° / en bas: 50°
Puissance d'entrée:	80W	Durée de vie:	≥ 50.000 heures
Tension d'entrée:	AC200-240V	Température de fonctionnement:	-20C°~40°C
Flux lumineux:	11200 lm		



Niveau de charge de la batterie
Utilisez une pile CR122 3V.
Lorsque le symbole commence à clignoter, remplacez la pile. Pour remplacer la pile, utilisez la ventouse pour ouvrir le panneau de commande et remplacez l'ancienne pile. Débranchez l'alimentation avant de remplacer la pile.



Affichage

Appuyez brièvement : Activation/désactivation du rythme circadien automatique
Réglage de l'heure :
Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le chiffre des dizaines clignote. Utilisez les boutons de réglage de l'intensité lumineuse pour régler la valeur. Appuyez à nouveau sur le bouton pour passer au chiffre des unités. Procédez comme décrit ci-dessus pour régler cette valeur. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour enregistrer le réglage.

Marche/Arrêt : Capteur de lumière du jour

Marche/Arrêt : Capteur de mouvement

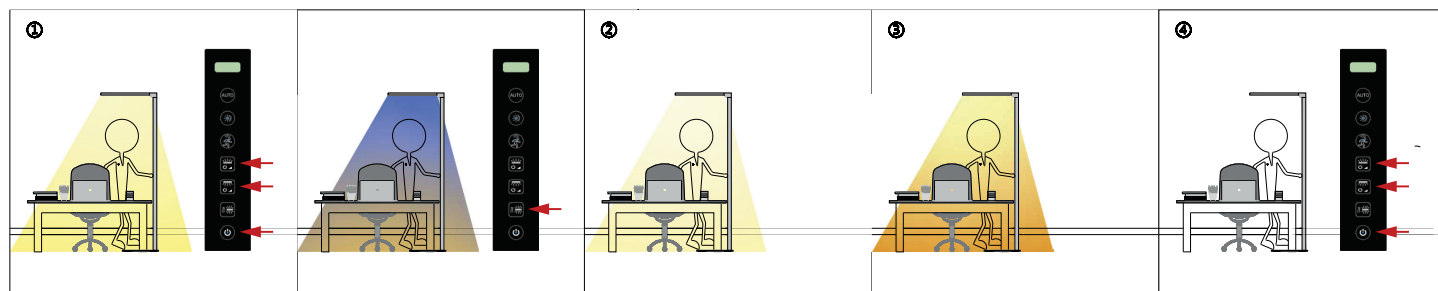
Commande marche/arrêt + gradation de la lumière orientée vers le haut

Commande marche/arrêt + gradation de la lumière orientée vers le bas

Appuyez brièvement : chaque pression fait défiler les températures de couleur fixes suivantes dans l'ordre (3000 K > 4000 K > 5000 K > 6000 K)
Appuyez et maintenez enfoncé : cela active le réglage continu de la température de couleur. Si vous appuyez et maintenez le bouton enfoncé, la température de couleur change en continu de 3000 K à 6000 K.

Marche/Arrêt : Lampe entière

Panneau tactile manuel



Mise sous tension

- Sur
- En haut de
- En bas sur

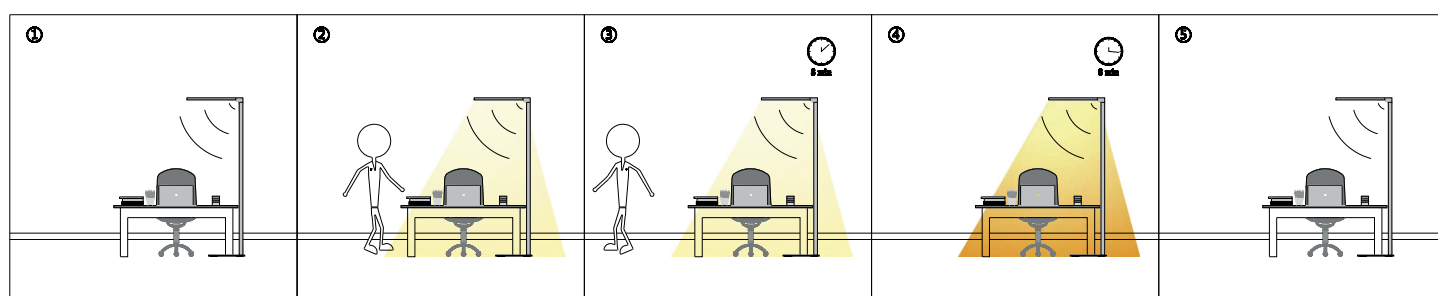
Contrôle de la température de couleur

- Lampe entière

Mise hors tension

- Désactivé
- Debout
- En bas

Détecteur de mouvement actif



Arrêt/ Surveillance

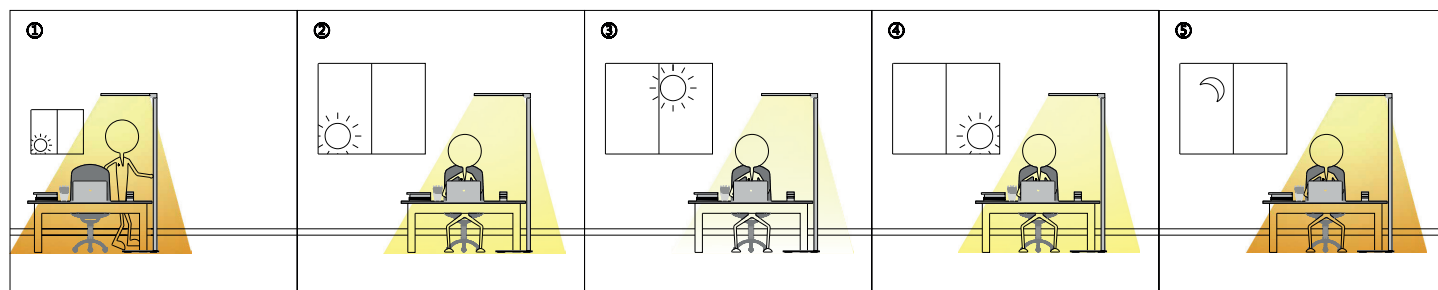
Allumage automatique/
niveau d'éclairage constant
sur le bureau

Temps de retard 5 min

Temps de veille 5 min

Arrêt automatique/surveillance

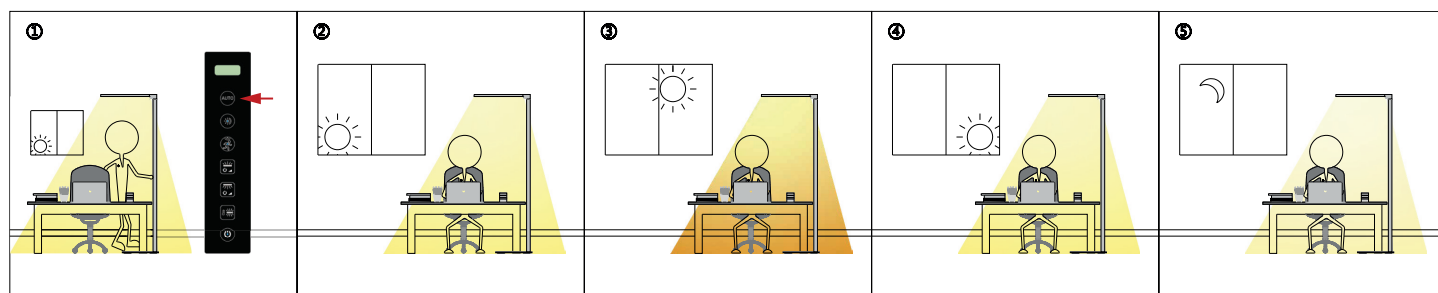
Capteur de lumière du jour actif



Le capteur de lumière du jour mesure la luminosité ambiante et atténue la lumière en fonction de son évolution. Si la luminosité ambiante augmente, la lumière est atténuée, et inversement.

Lorsque le bureau est déplacé (vers le haut ou vers le bas), la luminosité ambiante perçue par le capteur change en raison de la diminution ou de l'augmentation de la réflexion de la lumière par le plateau de la table. La lumière ajuste alors son intensité lumineuse en fonction de cela.

Rythme circadien automatique actif



Appuyez sur le bouton AUTO pour activer le changement automatique de la couleur de la lumière en fonction de l'heure de la journée.

De nombreux éléments sont soumis aux rythmes circadiens : la température corporelle, les niveaux hormonaux, voire la respiration et la circulation sanguine. Cela s'étend également aux processus métaboliques de chaque cellule du corps. La coordination de ces rythmes avec le cycle naturel du jour et de la nuit est essentielle à la santé humaine, et la lumière est le principal facteur d'influence grâce à son effet biologique non visuel.



De naleving van deze voorschriften is onderdeel van het beoogde gebruik.

Om alle functies van het product te kunnen gebruiken, dient u de montage- en bedieningsinstructies met alle veiligheidsvoorschriften zorgvuldig te lezen vóór de montage/het gebruik en deze voor later gebruik te bewaren. Montage en installatie mogen uitsluitend door een gekwalificeerd persoon worden uitgevoerd. Indien u deze instructies niet begrijpt of twijfelt aan de veiligheid van de installatie, neem dan contact op met een gekwalificeerde technicus.

HET NIET NALEVEN VAN ALLE MONTAGE-, VEILIGHEIDS- EN BEDIENINGSINSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN MET BETREKKING TOT HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT KAN LEIDEN TOT ERNSTIG LETSEL.



ATTENTIE

Dit product is bestemd voor gebruik binnenshuis in kantoren, vergaderruimtes, conferentiezalen en vergelijkbare omgevingen. Elk ander gebruik is niet bedoeld. Let tijdens het gebruik op elektrische en mechanische gevaren; er kan levensgevaar en materiële schade ontstaan als het product niet volgens het beoogde doel wordt gebruikt. Oneigenlijk gebruik is daarom verboden. In dat geval aanvaarden wij geen aansprakelijkheid voor eventuele schade en geven wij geen garantie op de functionele onderdelen.



GEVAAR

Kinderen

Er moet toezicht op kinderen worden gehouden om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen. Als het product in een huis of in een omgeving met kinderen wordt geïnstalleerd, zorg er dan voor dat kinderen geen toegang hebben tot de bedieningselementen. Leg de kabels zo dat kinderen er niet in verstrikt kunnen raken of zich ermee kunnen wurgen. Laat verpakkingsmateriaal en montageonderdelen niet rondslingeren en houd ze buiten het bereik van kinderen. Houd kinderen uit de buurt van de installatieplaats.



Het product is bedoeld voor gebruik in droge binnenruimtes, met inachtneming van de gedefinieerde productlimieten. Het apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de bijbehorende gevaren begrijpen.



ATTENTIE

Vóór de installatie

Controleer vóór gebruik zorgvuldig of er geen onderdelen ontbreken of defect zijn. Neem bij een defect onmiddellijk contact op met uw dealer. Indien een onderdeel zichtbaar beschadigd is, mag het niet worden geïnstalleerd. Verwijder het verpakkingsmateriaal voorzichtig en zonder scherpe of puntige voorwerpen. Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht en gebruik het niet op plaatsen met hoge temperaturen. Gebruik het apparaat niet op plaatsen waar aerosolproducten (sprays) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegeleid.



ATTENTIE

Let op tijdens de installatie

De installatie van het product mag uitsluitend worden uitgevoerd door gekwalificeerde personen. Een onjuiste installatie kan leiden tot elektrische schokken, oververhitting of andere gevaren. Het product mag niet in de buurt van waterbronnen (bijv. wastafels, badkuipen of douches) worden geïnstalleerd. Zorg voor een correcte installatie en dat het product stevig is bevestigd. Installeer de productonderdelen zodanig dat de stroomkabel rechtstreeks op het stopcontact kan worden aangesloten. Het gebruik van stekkerdozen of adapters is verboden. Houd de montagevolgorde aan. Sla geen meegeleverde onderdelen over. Installeer geen onderdelen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.

Om schade aan de lamp te voorkomen, dient u de lamp altijd met zorg te behandelen en erop te letten dat u deze niet op puntige of scherpe voorwerpen plaatst om krassen of andere beschadigingen te vermijden. Er dient altijd een tweede persoon te worden ingeschakeld bij het optillen of vervoeren van de lamp om een veilige hantering te garanderen en te voorkomen dat deze per ongeluk valt of beschadigd raakt.



GEVAAR

Levensgevaar door elektrische schok

Installatiewerkzaamheden met de stekker in het stopcontact kunnen leiden tot elektrische schokken. Haal altijd de stekker van de lamp uit het stopcontact of schakel de stroomtoevoer uit voordat u de lamp schoonmaakt. Gebruik een zachte, droge doek. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of water.



GEVAAR

Gevaren tijdens de installatie

De kabel niet pletten, verdraaien of beschadigen. Leg kabels niet over scherpe randen of hoeken. Wijzig of vervang geen stekkers en kabels. Deze kunnen struikelgevaar opleveren en beschadigd raken als eroverheen wordt gelopen. Installeer het product niet terwijl het is aangesloten op de stroomvoorziening. Neem altijd de op de plaats van gebruik geldende regels en voorschriften voor ongevallenpreventie in acht.



GEVAAR

Gevaren tijdens het gebruik

De kabel niet pletten, knikken of beschadigen. Leg de kabel niet over scherpe randen of hoeken. Wijzig het product niet en vervang de kabel niet door een stekker en kabel van voldoende lengte. Installeer het product niet terwijl het is aangesloten op de netvoeding. Neem altijd de op de plaats van gebruik geldende regels en voorschriften voor ongevallenpreventie in acht! Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de batterij van de klok vervangt.



ATTENTIE

Let op tijdens het gebruik

Gebruik altijd de meegeleverde stroomkabel! Zorg ervoor dat de stroomkabel niet beschadigd is. Het gebruik van een beschadigde stroomkabel is verboden. Gebruik de lamp niet in vochtige ruimtes, tenzij deze uitdrukkelijk is aangeduid als vochtbestendig of waterdicht. Laat geen brandbare materialen in de buurt van de lamp komen. Oververhitting kan brand veroorzaken. Zorg voor voldoende ventilatie.



STROOMTOEVOER
UITSCHAKELLEN

STOP

Niet gebruiken als er zichtbare schade is.

Neem bij een storing onmiddellijk contact op met uw leverancier voor ondersteuning of reparatie! Blijf het apparaat niet gebruiken als er storingen optreden, zoals rook, geuren of ongebruikelijke geluiden! Blijf het product niet gebruiken in geval van een defect.



VERBODEN

Het product is niet geschikt voor:

1. Gebruik of opslag in de buitenlucht
2. Gebruik in vochtige ruimtes of in de nabijheid van water
3. Gebruik bij extreme temperaturen
4. Gebruik in omgevingen met oplosmiddelen of in potentieel explosieve atmosferen
5. Continu gebruik of overbelasting



Deze veiligheidsinstructies en waarschuwingen gelden voor alle BMB lampen.

Model: UPC1BL; UP01BL; UP02SD; UPC2SD; UPF2SD
SM01SD
TLC1CM

Garantie: 5 jaren

CORRECTE VERWIJDERING



Dit symbool betekent dat dit product niet bij het huisvuil mag. Breng het naar een speciaal inzamelpunt voor elektrische apparaten. Grote winkels zijn ook verplicht uw kleine, oude apparaten gratis terug te nemen. Wis vóór inlevering uw persoonlijke gegevens en verwijder batterijen of lampen. Voor meer informatie over de Duitse wet op elektrische en elektronische apparatuur (Elektrogesetz), kunt u terecht op www.elektrogesetz.de. (EEE Reg. No. DE: 52242201)

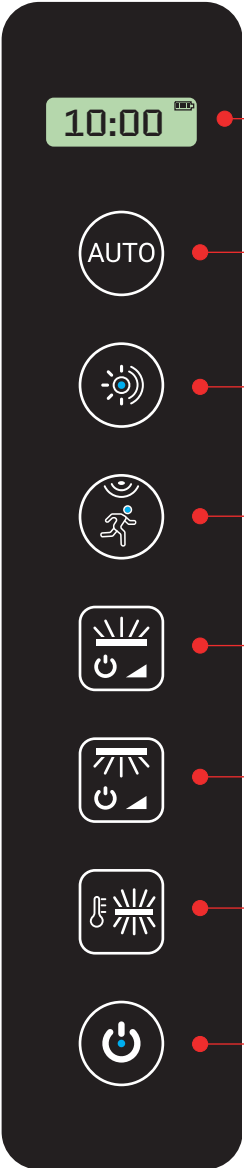
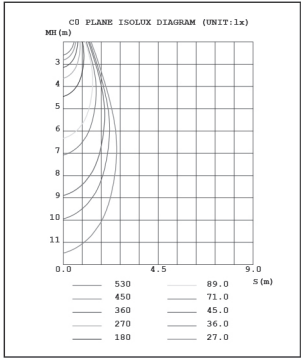
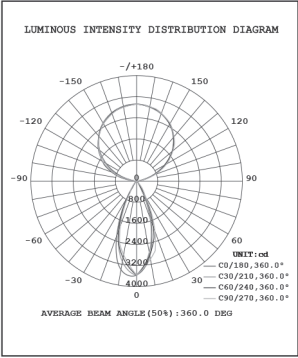
FUNCTIEBESCHRIJVING

Technische gegevens

UGR:	<6	Kleurtemperatuur:	3000 K - 6000 K
Beschermingsniveau:	IP 20	Luminantieverhouding:	70% top / 30% bottom
Lichteffect:	140 lm/W	Stralingshoek	top: 110° / bottom: 50°
Ingangsvermogen:	80W	Levensduur:	≥ 50.000 hours
Ingangsspanning:	AC200-240V	Werktemperatuur:	-20C°~40°C
Lichtstroom:	11200 lm		



Batterijniveau
Gebruik een CR122 3V-batterij
Wanneer het symbool begint te knipperen, vervang dan de batterij. Om de batterij te vervangen, gebruikt u de zuignap om het bedieningspaneel te openen en de oude batterij te vervangen. Koppel de stroom los voordat u de batterij vervangt.



Anzeige

Kort indrukken: Aan/Uit automatisch circadiaans lichtritme

De tijd instellen:
Houd de knop ingedrukt totdat het tientalcijfer knippert. Gebruik de dimknoppen om de waarde in te stellen. Druk nogmaals op de knop om naar het eenheidencijfer te wisselen. Ga op dezelfde manier te werk om deze waarde in te stellen. Houd de knop 3 seconden ingedrukt om de instelling op te slaan.

Aan/Uit: Daglichtsensor

Aan/Uit: Bewegingssensor

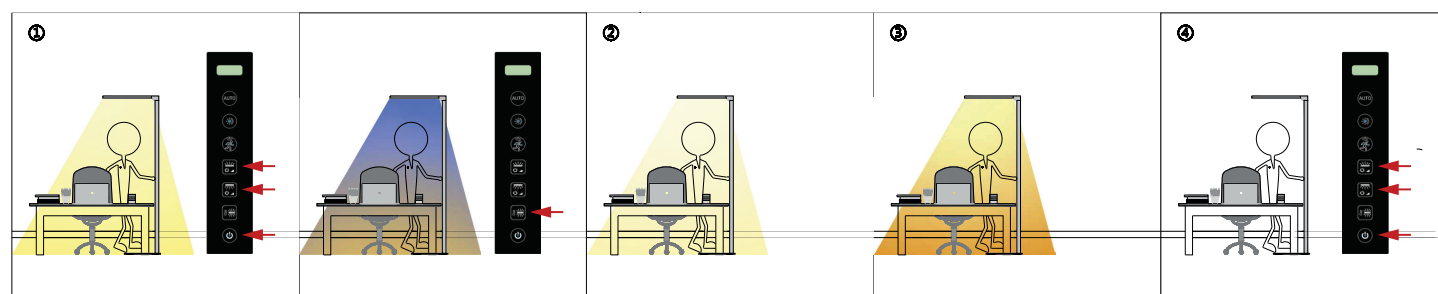
Aan/Uit + dimregeling van de indirecte verlichting

Aan/Uit + dimregeling van de directe verlichting

Kort indrukken: Elke druk schakelt in volgorde door de volgende vaste kleurtemperaturen (3000 K > 4000 K > 5000 K > 6000 K)
Ingedrukt houden: Hiermee activeert u de traploze aanpassing van de kleurtemperatuur. Als de knop ingedrukt wordt gehouden, verandert de kleurtemperatuur continu van 3000 K to 6000 K.

Aan/Uit: Hele lamp

Handleiding touchpaneel



Power on

- Aan
- Omhoog aan
- Omlaag aan

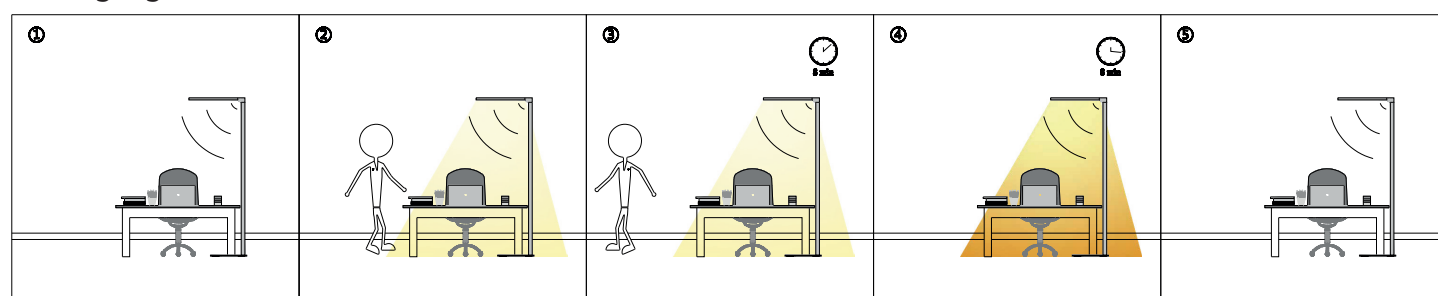
Kleurtemperatuurregeling

- Hele lamp

Uitschakelen

- Uit
- Omhoog uit
- Omlaag aan

Bewegingssensor actief



Uit / Bewaking

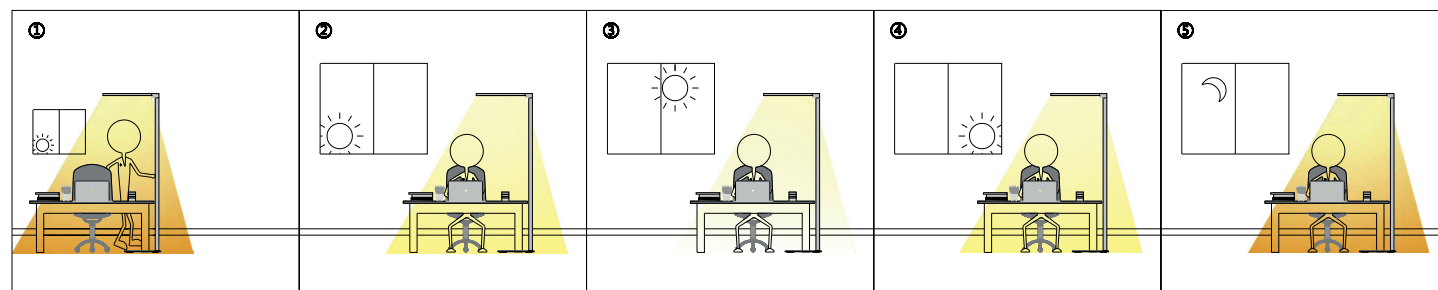
Automatisch aan / Constant
lichtniveau op het bureau

Vertragingstijd: 5 min

Stand-by tijd: 5 min

Automatisch uit / Bewaking

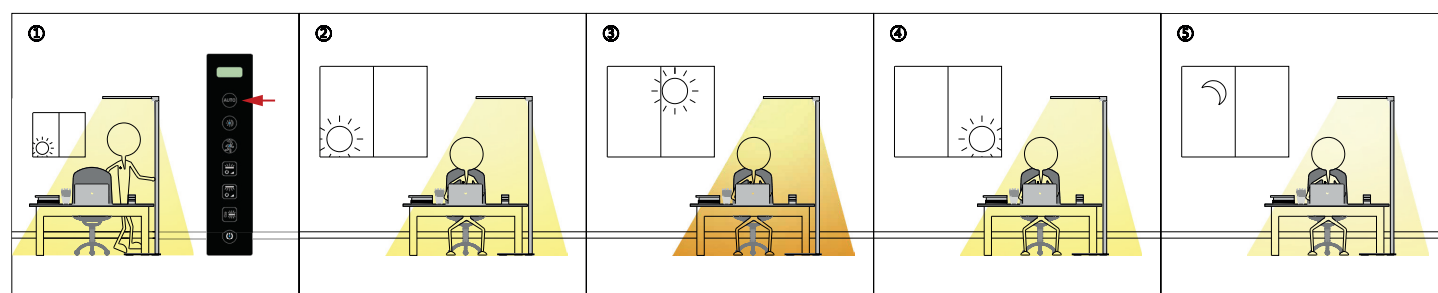
Daglichtsensor actief



De daglichtsensor meet de omgevingshelderheid en dimt de verlichting afhankelijk van de verandering in deze helderheid. Als de omgevingshelderheid toeneemt, wordt het licht gedimd en andersom.

Wanneer het bureau wordt bewogen (omhoog of omlaag), verandert de door de sensor waargenomen omgevingshelderheid door de toe- of afnemende lichtreflectie van het tafelblad. De verlichting past op basis hiervan haar eigen lichtsterkte aan.

Automatisch circadiaans lichtritme actief



Door op de AUTO-knop te drukken, wordt de automatische aanpassing van de lichtkleur afhankelijk van het tijdstip van de dag geactiveerd. Veel processen in het lichaam zijn onderhevig aan een circadiaans ritme: lichaamstemperatuur, hormoonspiegels, en zelfs de ademhaling en bloedsomloop. Dit geldt ook voor de stofwisselingsprocessen van elke afzonderlijke lichaamscel. De afstemming van deze ritmes op het natuurlijke verloop van dag en nacht is essentieel voor de menselijke gezondheid – en licht is hierbij de belangrijkste beïnvloedende factor door zijn niet-visuele, biologische effect.



Jejich dodržování je součástí zamýšleného použití.

Abyste mohli využívat všechny funkce výrobku, přečtěte si před montáží/použitím pečlivě montážní a provozní návod se všemi bezpečnostními pokyny a uschovejte jej pro pozdější použití. Montáž a instalaci by měla provádět pouze kvalifikovaná osoba. Pokud těmto pokynům nerozumíte nebo máte pochybnosti o bezpečnosti instalace, obraťte se na kvalifikovaného technika. **NEDODRŽENÍ NEBO NEPOZORNOST VŠECH MONTÁŽNÍCH, BEZPEČNOSTNÍCH A PROVOZNÍCH POKYNŮ A VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍCH SE POUŽÍVÁNÍ TOHOTO VÝROBKU MŮŽE VÉST K VÁŽNÝM ZRANĚNÍM.**



ATTENTION

Tento výrobek je určen pro vnitřní použití v kancelářích, zasedacích místnostech, konferenčních místnostech a podobných prostředích. Jakékoli jiné použití není v souladu s určením. Během používání dbejte na elektrická a mechanická nebezpečí; při používání výrobku v rozporu s jeho určením může dojít k ohrožení života a poškození majetku. Nesprávné použití je proto zakázáno. V takovém případě nepřebíráme žádnou odpovědnost za případné škody a neposkytujeme žádnou záruku na funkční prvky.



NEBEZPEČÍ

Děti

Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se zařízením nebudou hrát. Pokud je výrobek instalován v domě nebo v prostředí s dětmi, ujistěte se, že děti nemají přístup k ovládacím prvkům. Kable položte tak, aby se do nich děti nemohly zamotat nebo se jimi uškrtit. Nenechávejte obalový materiál a instalační obsah ležet bez dozoru a udržujte je mimo dosah dětí. Udržujte děti mimo místo instalace.



Výrobek je určen pro suché vnitřní prostory v souladu s definovanými limity výrobku. Spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související nebezpečí.



POZORNOST

Před instalací

Před použitím pečlivě zkontrolujte, zda žádné části nechybí nebo nejsou vadné. V případě závady kontaktujte ihned svého prodejce. Pokud je část viditelně poškozena, nesmí být instalována. Odstraňte obalový materiál opatrně a bez použití ostrých nebo špičatých předmětů. Nevystavujte zařízení přímému slunečnímu záření a nepoužívejte ho na místech s vysokými teplotami. Neprovazujte zařízení na místech, kde se používají aerosolové výrobky (spreje) nebo kde je podáván kyslík.



POZORNOST

Pozor během instalace

Instalaci výrobku by měly provádět pouze kvalifikované osoby. Nesprávná instalace může vést k úrazu elektrickým proudem, přehřátí nebo jiným nebezpečím. Výrobek by neměl být instalován v blízkosti vodních zdrojů (např. umyvadel, van nebo sprch). Ujistěte se, že instalace je provedena správně a že je výrobek bezpečně upevněn. Komponenty výrobku instalujte tak, aby bylo možné síťový kabel připojit přímo do zásuvky. Používání prodlužovacích lišt nebo adaptérů je zakázáno. Dodržujte pořadí montáže. Nevynechávejte žádné dodané díly. Neinstalujte žádné díly, které nebyly schváleny výrobcem.

Abyste předešli poškození svítidla, měli byste s ním vždy zacházet opatrně a dbát na to, abyste ho nepokládali na špičaté nebo ostré předměty, a zabránili tak poškrábání nebo jinému poškození. Při zvedání nebo přepravě svítidla by měla být vždy přítomna druhá osoba, aby byla zajištěna bezpečná manipulace a aby se zabránilo jeho náhodnému pádu nebo poškození.



NEBEZPEČÍ

Nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem

Instalační práce se zapojenou síťovou zástrčkou mohou vést k úrazu elektrickým proudem. Před čištěním svítidla vždy odpojte zástrčku ze zásuvky nebo vypněte napájení. Použijte měkký, suchý hadřík. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani vod.



NEBEZPEČÍ

Nebezpečí během instalace

Kabel nesvírejte, nekrúťte ani nepoškozujte. Nepokládejte kabely přes ostré hrany nebo rohy. Neupravujte ani nevyměňujte zástrčky a kabely. Mohou se stát nebezpečnou překážkou pro zakopnutí a mohou být poškozeny peším provozem. Neinstalujte výrobek, pokud je připojen k napájení. Vždy dodržujte pravidla a předpisy pro prevenci úrazů platné v místě použití.



NEBEZPEČÍ

Kabel nesvírejte, nelámejte ani nepoškozujte.

Nepokládejte kabel přes ostré hrany nebo rohy. Neupravujte ani nevyměňujte kabel za zástrčku s kabelem dostatečné délky a neinstalujte výrobek, je-li připojen k elektrické síti. Vždy dodržujte pravidla a předpisy pro prevenci úrazů platné v místě použití! Před výměnou baterie hodin odpojte napájení.



POZORNOST

Pozor při provozu

Vždy používejte dodaný napájecí kabel! Ujistěte se, že napájecí kabel není poškozen. Provoz s poškozeným napájecím kabelem je zakázán. Nepoužívejte svítidlo v prostorách vystavených vlhkosti, pokud není výslovně označeno jako odolné proti vlhkosti nebo vodotěsné. Nedovolte, aby se hořlavé materiály dostaly do těsné blízkosti svítidla. Přehřátí může vést k požáru. Zajistěte dostatečné větrání.



Odpojte napájení

STOP

Nepoužívejte, pokud je výrobek viditelně poškozen.

V případě poruchy se ihned obraťte na svého dodavatele pro podporu nebo opravu! Nepokračujte v provozu spotřebiče, pokud se vyskytnou poruchy, jako je kouř, zápach nebo neobvyklé zvuky! V případě poruchy výrobek dále nepoužívejte.



ZAKÁZÁNO

Výrobek není vhodný pro:

1. Provoz nebo skladování ve venkovních prostorech
2. Použití ve vlhkých místnostech nebo v blízkosti vody
3. Použití v extrémních teplotách
4. Použití v prostředích obsahujících rozpouštědla nebo v potenciálně výbušných atmosférách
5. Nepřetržité používání nebo přetížení



Tyto bezpečnostní pokyny a varování platí pro všechna svítidla BMB.

Model: UPC1BL; UPO1BL; UPO2SD; UPC2SD; UPF2SD
SM01SD
TLC1CM
Záruka: 5 let

SPRÁVNÁ LIKVIDACE



Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že toto elektrické nebo elektronické zařízení nesmí být na konci své životnosti likvidováno s domovním odpadem, ale musí být odevzdáno koncovému uživateli k oddělenému sběru. Bezplatná sběrná místa pro stará elektrozařízení jsou k dispozici ve vaší oblasti pro vrácení zařízení, stejně jako další místa pro případné opětovné použití zařízení. Adresy získáte od svého městského nebo místního úřadu. Také distributoři s prodejní plochou pro elektrická a elektronická zařízení o velikosti nejméně 400 metrů čtverečních a distributoři potravin s celkovou prodejní plochou nejméně 800 metrů čtverečních, kteří několikrát v kalendářním roce nebo trvale nabízejí a uvádějí na trh elektrická a elektronická zařízení, jsou povinni bezplatně odebírat stará elektrická a elektronická zařízení. Při dodání nového elektrozařízení koncovému uživateli musí bezplatně odebrat staré elektrozařízení stejného typu, které plní v podstatě stejné funkce jako nové elektrozařízení, a to v místě dodání nebo v jeho bezprostřední blízkosti. Na žádost koncového uživatele a bez nutnosti nákupu nového elektrozařízení jsou povinni bezplatně odebrat až tři stará elektrozařízení jednoho typu, jejichž vnější rozměry nepřesahují 25 centimetrů, a to v maloobchodní prodejně nebo v její bezprostřední blízkosti. www.elektrogesetz.de.

(EEE Reg. No. DE: 52242201)

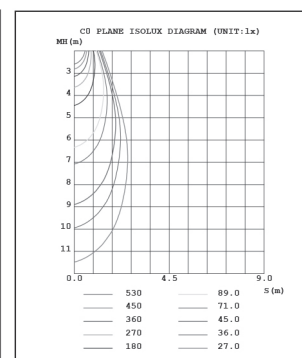
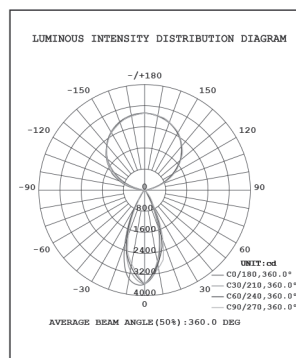
Technické údaje

UGR:	<6	Teplota barvy.:	3000 K - 6000 K
Stupeň ochrany:	IP 20	Světelný poměr:	70% top / 30% bottom
Světelný efekt:	140 lm/W	Vyzařovací úhel	top: 110° / bottom: 50°
Vstupní výkon:	80W	Pracovní životnost:	≥ 50.000 hours
Vstupní napětí:	AC200-240V	Working temp.:	-20C°~40°C
Světelný tok:	11200 lm		



Stav nabití baterie
Použijte baterii typu CR1220 3V.
Jakmile symbol začne blikat, vyměňte baterii.
Pro výměnu baterie použijte přísavku k
otevření ovládacího panelu a vyměňte starou
baterii.

Před výměnou baterie odpojte napájení.



Displej

Krátké stisknutí: Zapnutí/vypnutí automatického cirkadiánního světelného rytmu.
Nastavení času

Stiskněte a podržte tlačítko, dokud nezačne blikat číslice desítek. K nastavení hodnoty použijte tlačítka pro ovládání stmívání. Opětovným stisknutím tlačítka přejdete na číslici jednotek. Pro nastavení této hodnoty postupujte stejným způsobem. Pro uložení nastavení stiskněte a podržte tlačítko po dobu 3 sekund.

Zapnuto/Vypnuto: Senzor denního světla

Zapnuto/Vypnuto: Pohybový senzor

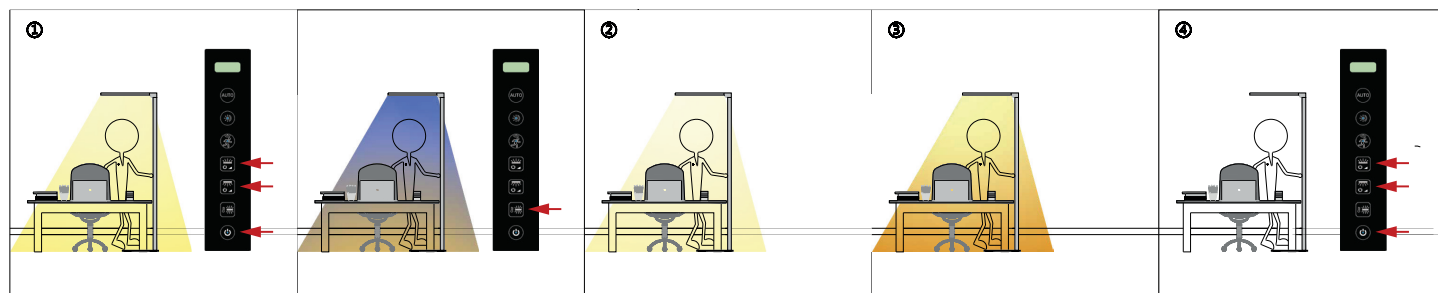
Zapnuto/Vypnuto + ovládání stmívání horního světla

Zapnuto/Vypnuto + ovládání stmívání spodního světla

Krátké stisknutí: Každé stisknutí postupně přepíná mezi následujícími pevně nastavenými teplotami barev. (3000 K > 4000 K > 5000 K > 6000 K)
Stisknutí a podržení: Tím se aktivuje plynulé nastavení teploty barvy. Pokud je tlačítko stisknuto a podrženo, the colour temperature changes continuously from 3000 K to 6000 K.

Zapnuto/Vypnuto: Celá lampa

Manuální dotykový panel



Zapnout

- n
- Nahoru
- Down on

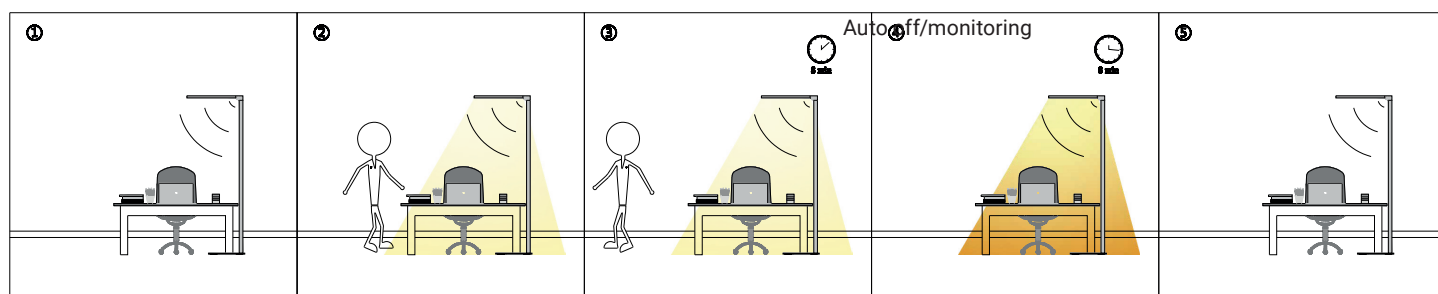
Ovládání barevné teploty

- Celá lampa

Vypnout

- Vypnuto
- Nahoru vypnout
- Dolů vypnout

Pohybový senzor aktivní



Vypnuto / Sledování

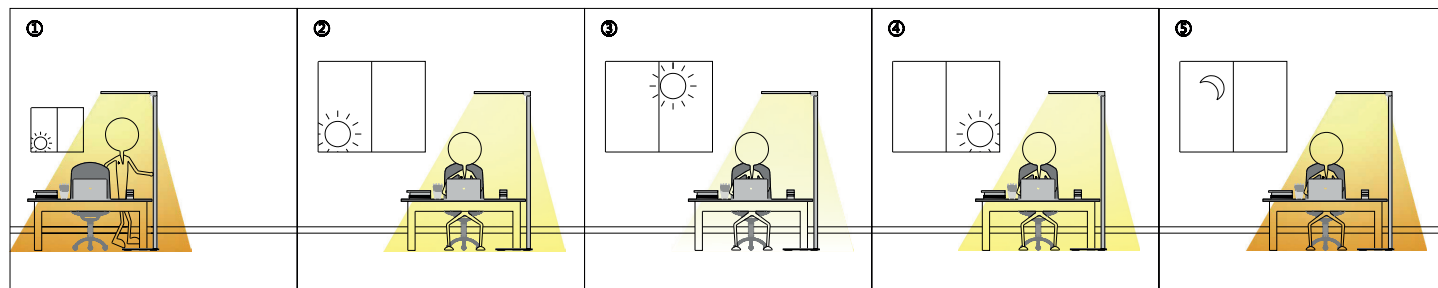
Automatické zapnutí / Konstantní úroveň osvětlení na stole

Zpoždění 5 min

Pohotovostní doba: 5 min

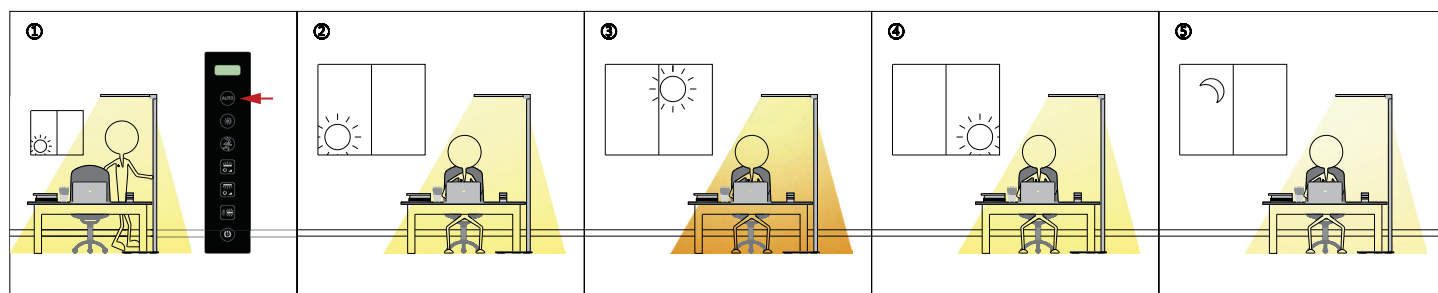
Auto off/monitoring

Senzor denního světla aktivní



Senzor denního světla měří okolní jas a tlumí světlo v závislosti na jeho změně. Pokud se okolní jas zvýší, světlo se ztlumí a naopak. Při pohybu stolu (nahoru nebo dolů) se mění okolní jas vnímaný senzorem v důsledku klesajícího nebo stoupajícího odrazu světla od desky stolu. Světlo na základě toho upravuje svou vlastní svítivost.

Automatický cirkadiánní světelný rytmus aktivní



Stisknutím tlačítka AUTO se aktivuje automatická změna barvy světla v závislosti na denní době. Cirkadiánnímu rytmu podléhá mnoho procesů: tělesná teplota, hladiny hormonů, dokonce i dýchání a krevní oběh. To se vztahuje i na metabolické procesy každé jednotlivé tělesné buňky. Koordinace těchto rytmů s přirozeným střídáním dne a noci je pro lidské zdraví zásadní – a světlo je hlavním ovlivňujícím faktorem prostřednictvím svého nevizuálního, biologického účinku.



Att följa dessa anvisningar är en del av den avsedda användningen.

För att kunna använda produktens alla funktioner, vänligen läs igenom monterings- och bruksanvisningen med alla säkerhetsinstruktioner noggrant före montering/användning och spara dem för framtida bruk. Montering och installation bör endast utföras av en kvalificerad person. Om du inte förstår dessa instruktioner eller om du är osäker på installationens säkerhet, kontakta en kvalificerad tekniker.

FAILURE TO COMPLY WITH OR OBSERVANCE OF ALL ASSEMBLY, SAFETY AND OPERATING INSTRUCTIONS AND WARNINGS CONCERNING THE USE OF THIS PRODUCT MAY RESULT IN SERIOUS INJURIES.



OBSERVERA

Produkten är avsedd för inomhusbruk i kontorsmiljöer såsom kontor, mötes- och konferensrum. All annan användning är att betrakta som felaktig och är därmed förbjuden. Uppmärksamma de elektriska och mekaniska riskerna vid användning. Användning i strid med produktens syfte kan medföra risk för liv och egendom. Vi fransäger oss allt ansvar för skador som uppstår till följd av felaktig användning och lämnar inga garantier på produktens funktionella delar.



FARA

Barnen

Barn bör hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med produkten. Om produkten installeras i ett hem eller i en miljö där barn vistas, se till att barn inte har tillgång till kontrollerna. Dra kablarna så att barn inte kan trassla in sig i eller strypas av dem. Lämna inte förpackningsmaterial och installationsdelar liggande och håll dem borta från barn. Håll barn borta från installationsplatsen.



Produkten är avsedd för torra inomhusutrymmen i enlighet med produktens definierade gränser. Produkten kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller med bristande erfarenhet och kunskap, om de hålls under uppsikt eller har fått instruktioner om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är involverade.



OBSERVERA

Före installation

kontrollera noggrant att inga delar saknas eller är defekta. Om en defekt upptäcks, kontakta omedelbart din återförsäljare. Om en del är synligt skadad får den inte installeras. Avlägsna förpackningsmaterialet försiktigt och utan vassa eller spetsiga föremål. Utsätt inte enheten för direkt solljus och använd den inte på platser med höga temperaturer. Använd inte enheten på platser där aerosolprodukter (sprayer) används eller där syrgas administreras.



OBSERVERA

Observera vid installation:

Installationen av produkten ska endast utföras av kvalificerade personer. Felaktig installation kan leda till elektriska stötar, överhettning eller andra faror. Produkten får inte installeras nära vattenkällor (t.ex. handfat, badkar eller duschar). Se till att installera korrekt och att produkten är säkert monterad. Installera produktkomponenterna så att nätkabeln kan anslutas direkt till vägguttaget. Användning av grenuttag eller adaptrar är förbjuden. Följ monteringsordningen. Uteslut inga medföljande delar. Installera inga delar som inte har godkänts av tillverkaren.

För att förhindra skador på lampan, hantera den alltid varsamt och var noga med att inte placera den på spetsiga eller vassa föremål för att undvika repor eller andra skador. En andra person bör alltid tas till hjälp vid lyft eller transport av lampan för att säkerställa säker hantering och förhindra att den oavsiktligt tappas eller skadas.



FARA

Livsfara genom elektrisk stöt

Installationsarbete med nätkontakten isatt kan leda till elektriska stötar. Dra alltid ur kontakten till lampan eller stäng av strömförsörjningen före rengöring. Använd en mjuk, torr trasa. Använd inte slipande rengöringsmedel eller vatten.



FARA

Faror vid installation

Kläm, vrid eller skada inte kabeln. Lägg inte kablar över vassa kanter eller hörn. Modifiera eller byt inte ut kontakter och kablar. De kan utgöra en farlig snubbelrisk och skadas av gångtrafik. Installera inte produkten medan den är ansluten till strömförsörjningen. Följ alltid de regler och föreskrifter för olycksförebyggande som gäller på användningsplatsen.



FARA

Faror under drift

Kläm, böj eller skada inte kabeln. Lägg inte kabeln över vassa kanter eller hörn. Modifiera eller byt inte ut kabeln mot en kontakt och kabel av tillräcklig längd och installera inte produkten medan den är ansluten till elnätet. Följ alltid de regler och föreskrifter för olycksförebyggande som gäller på användningsplatsen! Bryt strömmen innan du byter klockbatteriet.



OBSERVERA

Observera vid drift

Använd alltid den medföljande strömkabeln! Se till att strömkabeln inte är skadad. Användning med en skadad strömkabel är förbjuden. Använd inte lampan i utrymmen som är utsatta för fukt, om den inte uttryckligen är märkt som fukttålig eller vattentät. Låt inte brandfarliga material komma i närheten av lampan. Överhettning kan leda till brand. Se till att det finns tillräcklig ventilation.



Bryt strömmen

STOP

Använd inte produkten om den har synliga skador.

Vid fel, kontakta omedelbart din leverantör för support eller reparation! Fortsätt inte att använda apparaten vid funktionsstörningar, såsom rökutveckling, lukter eller ovanliga ljud! Fortsätt inte att använda produkten vid ett fel.



Förbjudet

Produkten är inte lämplig för:

1. Drift eller förvaring utomhus
2. Användning i fuktiga utrymmen eller nära vatten
3. Användning i extrema temperaturer
4. Användning i miljöer som innehåller lösningsmedel eller i potentiellt explosiva atmosfärer
5. Kontinuerlig användning eller överbelastning



Dessa säkerhetsinstruktioner och varningar gäller för alla BMB-lampor.

Modell:

UPC1BL; UPO1BL; UPO2SD; UPC2SD; UPF2SD

SM01SD

TLC1CM

Garanti:

5 år

KORREKT BORTSKAFFANDE

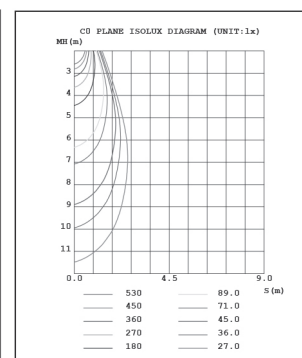
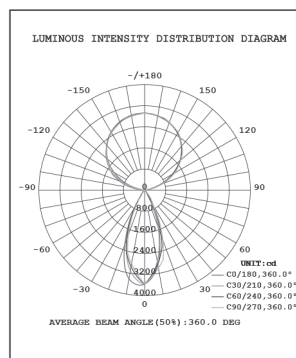
Symbolen med den överkryssade soptunnan indikerar att denna elektriska eller elektroniska utrustning inte får slängas med hushållsavfallet vid slutet av sin livslängd, utan måste lämnas in för separat insamling av slutanvändaren. Det finns kostnadsfria insamlingsställen för gammal elektrisk utrustning i ditt område, samt andra mottagningsplatser för eventuell återanvändning av utrustningen. Adresserna kan du få från din kommun eller stad. Distributörer med en försäljningsyta för elektrisk och elektronisk utrustning på minst 400 kvadratmeter, samt livsmedelsdistributörer med en total försäljningsyta på minst 800 kvadratmeter som erbjuder och saluför elektrisk och elektronisk utrustning permanent eller flera gånger per kalenderår, är skyldiga att kostnadsfritt ta emot gammal utrustning. Vid leverans av en ny produkt måste de kostnadsfritt ta tillbaka en gammal produkt av samma typ som i huvudsak fyller samma funktioner, antingen på leveransplatsen eller i dess omedelbara närhet. Utan krav på nytt köp ska de på slutanvändarens begäran kostnadsfritt ta tillbaka upp till tre gamla produkter per produkttyp vars yttre mått inte överstiger 25 centimeter, antingen i butiken eller i dess omedelbara närhet. Om den gamla elektriska eller elektroniska utrustningen innehåller personuppgifter, är du själv ansvarig för att radera dessa data innan du lämnar tillbaka den. Om det är möjligt utan att förstöra utrustningen, vänligen ta ur gamla batterier eller ackumulatorer samt gamla lampor innan du lämnar in den för bortskaffande och lämna dessa till en separat insamling. För mer information om lagen om elektrisk och elektronisk utrustning, vänligen besök www.elektrogesetz.de.

Tekniska data

UGR:	<6	Färgtemperatur.:	3000 K - 6000 K
Skyddsnivå I:	IP 20	Ljusutbytesförhållande:	70% top / 30% bottom
Ljuseffekt:	140 lm/W	Spridningsvinkel	top: 110° / bottom: 50°
Ineffekt:	80W	arbetslivslängd:	≥ 50.000 hours
Ingående spänning:	AC200-240V	Drifttemperatu.:	-20C°~40°C
Ljusflöde:	11200 lm		



Batterinivå
Använd ett CR122 3V-batteri.
När symbolen börjar blinka, byt batteri.
För att byta batteri, använd sugkoppen för att öppna kontrollpanelen och byt ut det gamla batteriet.



Display

Kort tryck: Aktivera/avaktivera automatisk cirkadisk ljusrytm.

Ställa in klockan:

Håll in knappen tills tiotalssiffran blinkar. Använd knapparna för dimring för att ställa in värdet. Tryck på knappen igen för att växla till entalssiffran. Gör på samma sätt för att ställa in detta värde. Håll in knappen i 3 sekunder för att spara inställningen

Dagsljussensor: På/Av

Rörelsesensor: På/Av

På/Av och dimring Uppåtriktat ljus

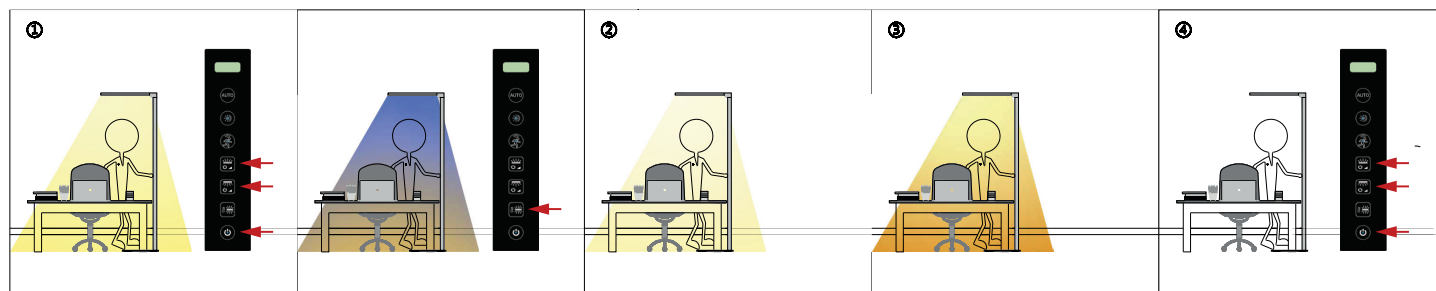
På/Av och dimring Nedåtriktat ljus

Kort tryck: Varje tryck växlar i tur och ordning mellan följande fasta färgtemperaturer (3000 K > 4000 K > 5000 K > 6000 K)

Håll in: Detta aktiverar steglös justering av färgtemperaturen. När knappen hålls intryckt ändras färgtemperaturen kontinuerligt från 3000 K to 6000 K.

På/Av: Hela lampan

Manuell pekskärm



Ström På

- På
- Upp på
- Ned På

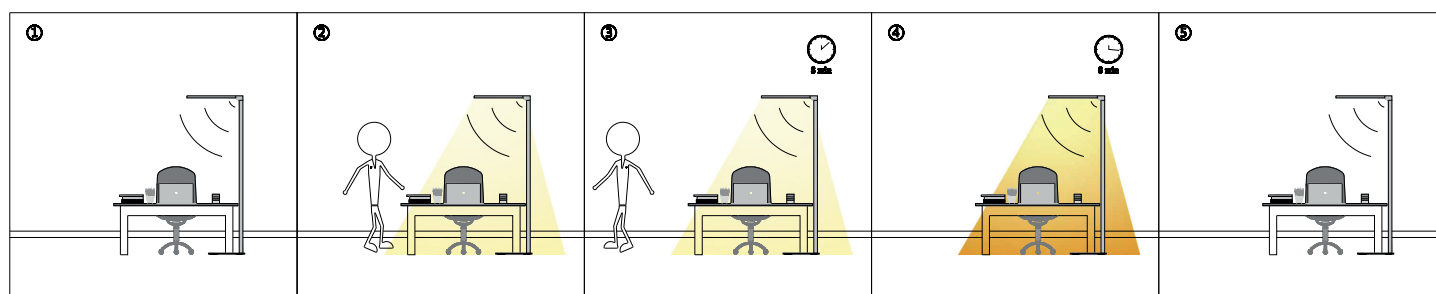
Färgtemperaturkontroll

- Hela lampan

Ström Av

- Av
- Upp Av
- Ned Av

Rörelsesensor aktiv



Av / Övervakning

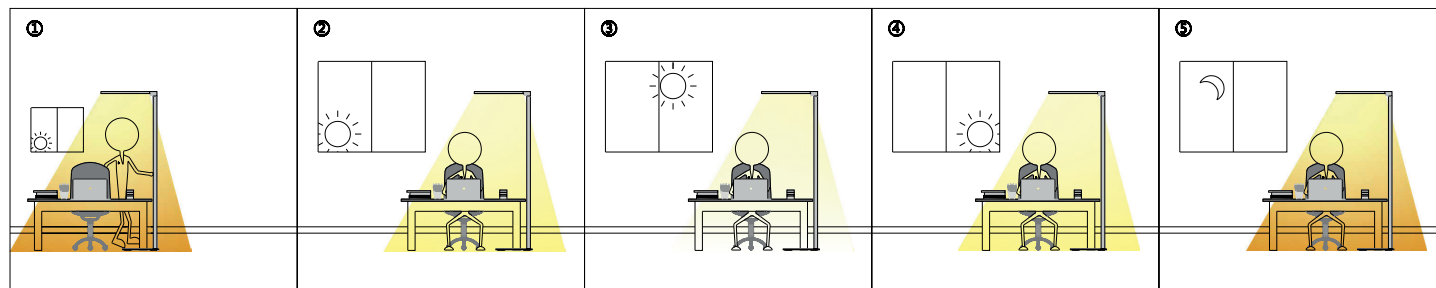
Auto på/konstant ljus-
nivå på skrivbord

Försening 5 min

Väntetid 5 min

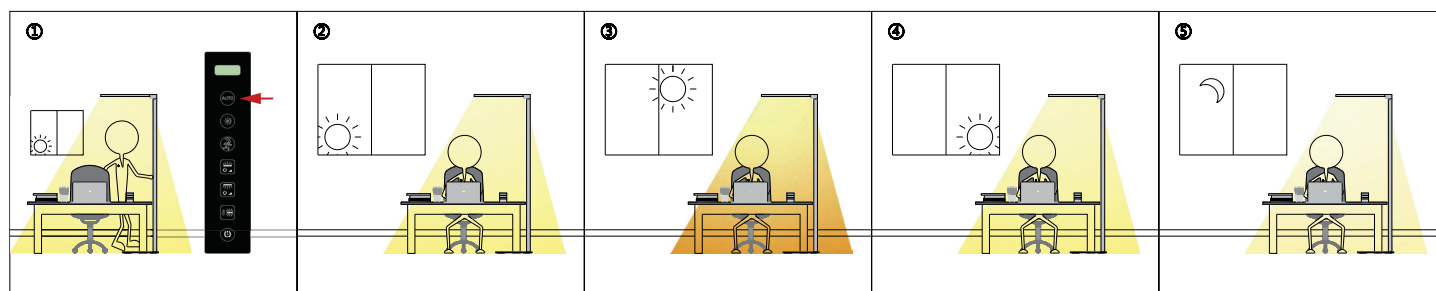
Auto-av/ övervakning.

Dagsljussensor aktiv



Dagsljussensorn mäter omgivningens ljusstyrka och dimrar belysningen beroende på förändringar i det omgivande ljuset. Om ljusstyrkan i omgivningen ökar, dimras belysningen ner och tvärtom. När skrivbordet flyttas (uppåt eller nedåt), förändras ljusstyrkan som sensorn uppfattar på grund av minskad eller ökad ljusreflektion från bordsskivan. Belysningen justerar då sin egen ljusstyrka baserat på detta.

Automatisk cirkadisk ljusrytm aktiv



Ett tryck på AUTO-knappen aktiverar den automatiska anpassningen av ljusfärgen beroende på tidpunkten på dygnet. Mycket i kroppen styrs av den cirkadiska rytmen: kroppstemperatur, hormonnivåer, och även andning och blodcirkulation. Detta gäller även ämnesomsättningen i varje enskild kroppscell. Att samordna dessa rytmer med den naturliga växlingen mellan dag och natt är avgörande för människans hälsa, och ljuset är den främsta påverkansfaktorn genom sin icke-visuella, biologiska effekt.



Utilizarea conform destinației.

Pentru a putea utiliza toate funcțiile produsului, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de montaj și de utilizare, inclusiv toate instrucțiunile de siguranță, înainte de asamblare/utilizare și să le păstrați pentru consultare ulterioară.

Montarea și instalarea trebuie efectuate numai de către o persoană calificată. Dacă nu înțelegeți aceste instrucțiuni sau dacă aveți nelămuriri cu privire la siguranța instalării, contactați un tehnician calificat.

Nerespectarea tuturor instrucțiunilor de montaj, siguranță și utilizare, precum și a avertismentelor privind utilizarea acestui produs, poate duce la vătămări corporale grave.



ATENȚIE

Acest produs este destinat utilizării în interior, în birouri, săli de ședințe, săli de conferințe și medii similare. Orice altă utilizare nu este conformă cu destinația produsului.

În timpul utilizării, acordați atenție pericolelor electrice și mecanice; utilizarea produsului contrar destinației sale poate duce la pericol de moarte și la daune materiale. Prin urmare, utilizarea neconformă este interzisă.

În acest caz, nu ne asumăm nicio răspundere pentru eventualele daune apărute și nu oferim nicio garanție pentru elementele funcționale.



PERICOL

Copii

Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.

Dacă produsul este instalat într-o locuință sau într-un mediu în care se află copii, asigurați-vă că aceștia nu au acces la comenzi.

Poziționați cablurile astfel încât copiii să nu se poată încurca în ele sau strangula.

Nu lăsați materialele de ambalare și conținutul pachetului la întâmplare și păstrați-le departe de copii.

Țineți copiii la distanță de locul instalării.



Produsul este destinat utilizării în spații interioare uscate, cu respectarea limitelor definite ale produsului.

Aparatul poate fi utilizat de către copii cu vârsta de la 8 ani în sus și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate.



ATENȚIE

Înainte de instalare

Înainte de utilizare, verificați cu atenție dacă lipsesc piese sau dacă există piese defecte. Dacă constatați un defect, vă rugăm să contactați imediat distribuitorul. Dacă o piesă este vizibil deteriorată, aceasta nu trebuie instalată.

Îndepărtați cu grijă materialul de ambalare, fără a utiliza obiecte ascuțite sau tăioase.

Nu expuneți aparatul la lumina directă a soarelui și nu îl utilizați în locuri cu temperaturi ridicate.

Nu utilizați aparatul în locuri unde se folosesc produse de tip aerosol (spray-uri) sau unde se administrează oxigen.



ATENȚIE

Atenționări pe durata instalării

Instalarea produsului trebuie efectuată numai de către persoane calificate. O instalare necorespunzătoare poate duce la șocuri electrice, supraîncălzire sau alte pericole. Produsul nu trebuie instalat în apropierea surselor de apă (de ex., chiuvete, căzi de baie sau dușuri). Asigurați-vă că instalați corect produsul și că acesta este fixat în siguranță. Instalați componentele produsului astfel încât cablul de alimentare să poată fi conectat direct la priză. Utilizarea prelungitoarelor cu mai multe prize sau a adaptoarelor este interzisă. Respectați ordinea de asamblare. Nu omiteți nicio piesă furnizată. Nu instalați piese care nu au fost aprobate de producător.

Pentru a preveni deteriorarea lămpii, manipulați-o întotdeauna cu grijă și aveți grijă să nu o așezați pe obiecte ascuțite sau tăioase, pentru a evita zgârieturile sau alte daune.

Solicitați întotdeauna ajutorul unei a doua persoane la ridicarea sau transportarea lămpii, pentru a asigura o manipulare sigură și pentru a preveni căderea accidentală sau deteriorarea acesteia.



PERICOL

PERICOL DE MOARTE PRIN ȘOC ELECTRIC

Efectuarea lucrărilor de instalare cu ștecherul introdus în priză poate duce la șocuri electrice.

Deconectați întotdeauna lampa de la rețeaua electrică sau întrerupeți alimentarea cu energie înainte de a o curăța. Utilizați o lavetă moale și uscată. Nu folosiți agenți de curățare abrazivi sau apă



PERICOL

Pericole în timpul instalării

Nu ciupiți, nu răsuciți și nu deteriorați cablul. Nu așezați cablurile peste muchii ascuțite sau colțuri. Nu modificați și nu înlocuiți ștecherile și cablurile. Acestea pot deveni un pericol de împiedicare și pot fi deteriorate de traficul pietonal.

Nu instalați produsul în timp ce este conectat la sursa de alimentare.

Respectați întotdeauna regulile și reglementările de prevenire a accidentelor, aplicabile la locul de utilizare.



PERICOL

Pericole în timpul funcționării

Nu ciupiți, nu îndoiți brusc și nu deteriorați cablul. Nu așezați cablul peste muchii ascuțite sau colțuri.

Nu modificați și nu înlocuiți cablul cu ștecăr. Asigurați-vă că lungimea cablului este suficientă și nu instalați produsul în timp ce este conectat la rețeaua electrică.

Respectați întotdeauna regulile și reglementările de prevenire a accidentelor, aplicabile la locul de utilizare!

Deconectați alimentarea cu energie înainte de a înlocui bateria ceasului.



ATENȚIE

Attention in operation

Utilizați întotdeauna cablul de alimentare furnizat! Asigurați-vă că cablul de alimentare nu este deteriorat. Utilizarea cu un cablu de alimentare deteriorat este interzisă. Nu utilizați lampa în zone expuse la umezeală, cu excepția cazului în care este indicat în mod expres că este rezistentă la umiditate sau impermeabilă. Nu permiteți ca materiale inflamabile să se afle în apropierea lămpii. Supraîncălzirea poate provoca incendii. Asigurați o ventilație adecvată.



DECONECTAȚI
ALIMENTAREA ELECTRICĂ

STOP

Nu utilizați produsul dacă există daune vizibile.

În caz de defect, contactați imediat furnizorul dumneavoastră pentru asistență sau reparații! Nu continuați să utilizați aparatul dacă apar defecțiuni, cum ar fi fum, mirosuri sau zgomete neobișnuite! Nu continuați să utilizați produsul în caz de defect.



INTERZIS

Produsul nu este potrivit pentru:

1. Funcționarea sau depozitarea în spații exterioare
2. Utilizarea în încăperi umede sau în apropierea apei
3. Utilizarea la temperaturi extreme
4. Utilizarea în medii care conțin solvenți sau în atmosfere potențial explozive
5. Utilizarea continuă sau suprasolicitară



Aceste instrucțiuni de siguranță și avertismente se aplică tuturor lămpilor BMB.

Model: UPC1BL; UPO1BL; UPO2SD; UPC2SD; UPF2SD
SM01SD
TLC1CM

Garanție: 5 ani

ELIMINARE CORECTĂ



Simbolul pubelei tăiate cu o cruce indică faptul că acest echipament electric sau electronic nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere la sfârșitul duratei sale de viață, ci trebuie predat pentru colectare separată de către utilizatorul final. Pentru returnarea echipamentelor, în zona dumneavoastră sunt disponibile puncte de colectare gratuite pentru echipamente electrice vechi, precum și alte puncte de preluare pentru reutilizarea echipamentelor, dacă este cazul. Puteți obține adresele de la primăria orașului sau de la administrația locală. De asemenea, distribuitorii cu o suprafață de vânzare pentru echipamente electrice și electronice de cel puțin 400 de metri pătrați și distribuitorii de produse alimentare cu o suprafață totală de vânzare de cel puțin 800 de metri pătrați, care oferă și pun la dispoziție pe piață echipamente electrice și electronice de mai multe ori pe an calendaristic sau în mod permanent, sunt obligați să preia gratuit echipamentele electrice și electronice vechi. La furnizarea unui nou EEE (echipament electric și electronic) către un utilizator final, aceștia trebuie să preia gratuit un EEE vechi de același tip, care îndeplinește în esență aceleași funcții ca și noul EEE, la locul de furnizare sau în imediata apropiere a acestuia. Fără obligația de a achiziționa un EEE nou, aceștia trebuie să preia gratuit, la cererea utilizatorului final, până la trei EEE vechi per tip de aparat, care nu depășesc 25 de centimetri în nicio dimensiune exterioară, în magazinul de vânzare cu amănuntul sau în imediata apropiere a acestuia. Dacă echipamentul electric sau electronic vechi conține date cu caracter personal, sunteți responsabil pentru ștergerea acestor date înainte de a-l returna. Dacă este posibil fără a distruge echipamentul electric sau electronic vechi, vă rugăm să scoateți bateriile vechi sau acumulatorii, precum și lămpile vechi, înainte de a-l returna pentru eliminare și să le predați la un punct de colectare separată. Pentru mai multe informații despre Ordonanța de Urgență privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), vă rugăm să vizitați www.elektrogesetz.de.

(EEE Reg. No. DE: 52242201)

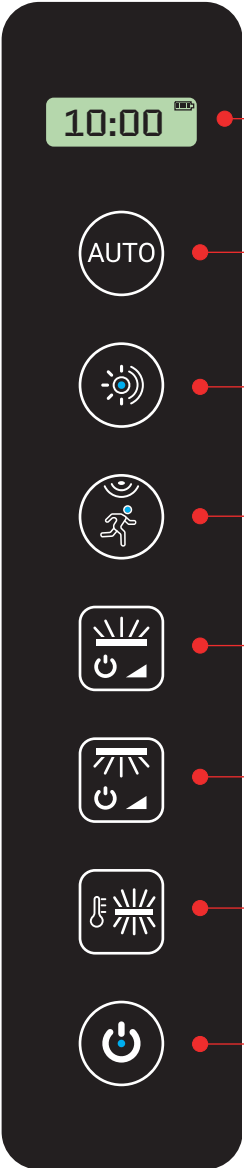
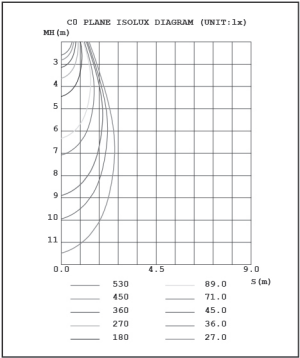
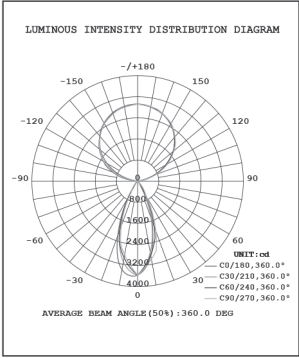
DESCRIERE FUNCȚIE

Date tehnice

UGR:	<6	Temperatură de culoare.:	3000 K - 6000 K
Nivel de protecție:	IP 20	Eficacitate luminoasă:	70% top / 30% bottom
Efect de iluminare:	140 lm/W	unghiul fasciculului	top: 110° / bottom: 50°
putere de intrare:	80W	Durada da vita operativa:	≥ 50.000 hours
Tensiune de intrare:	AC200-240V	Temperatură de lucru.:	-20C°~40°C
flux luminos:	11200 lm		



Nivel da chargia da la batteria
Utilisar ina batteria CR1220 3V
Cur il simbol cumenza a brillar, midai la bat-
taria` Per midar la batteria, utilisai la cuppa
da sucziun per avrir il panel da controlla e
remplazzai la batteria veglia. Deconnectai
l'alimentaziun avant da midar la batteria



afișaj

Apăsați scurt: Pornire/Oprire ritm circadian automat al luminii
Setarea orei:
Apăsați și țineți apăsat butonul până când cifra zecilor începe să clipească. Folosiți butoanele de reglare a luminozității pentru a seta valoarea. Apăsați din nou butonul pentru a trece la cifra unităților. Procedați ca mai sus pentru a seta această valoare. Apăsați și țineți apăsat butonul timp de 3 secunde pentru a salva setarea

Pornit/Oprit: Senzor de lumină naturală

Pornit/Oprit: Senzor de mișcare

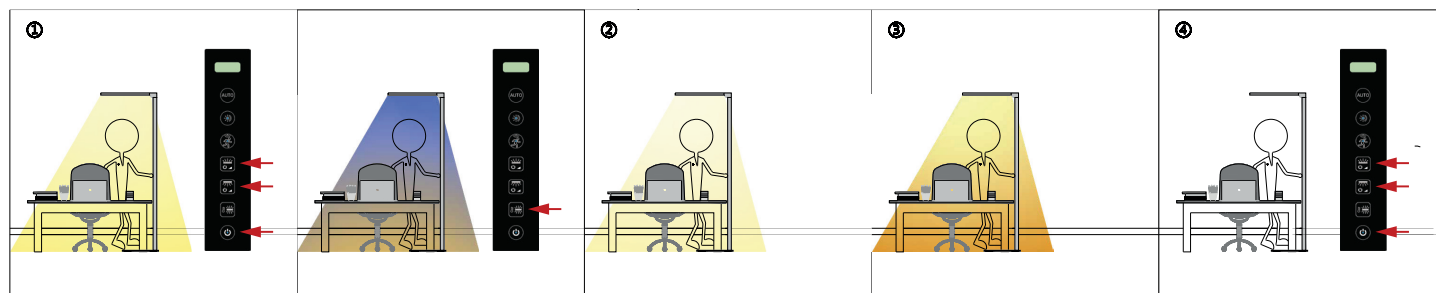
Pornit/Oprit + controlul intensității pentru lumina orientată în sus

Pornit/Oprit + controlul intensității pentru lumina orientată în jos

Apăsați scurt: Fiecare apăsare comută în ordine prin următoarele temperaturi de culoare fixe (3000 K > 4000 K > 5000 K > 6000 K)
Apăsați și țineți apăsat: Aceasta activează reglarea continuă (fără trepte) a temperaturii de culoare. Dacă butonul este menținut apăsat, temperatura de culoare se schimbă continuu de la 3000 K to 6000 K.

Pornit/Oprit: Toată lampa

Panou tactil manual



Pornire

- pornit
- Sus porni
- Jos pornit

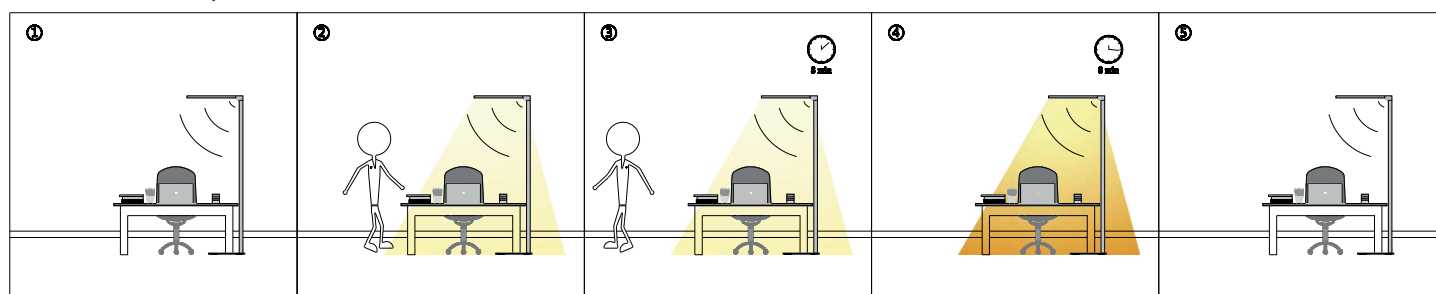
Controlul temperaturii de culoare

- Toată lampa

Oprire

- Off
- Sus oprit
- Jos oprit

Senzor de mișcare activ



Oprit / Monitorizare

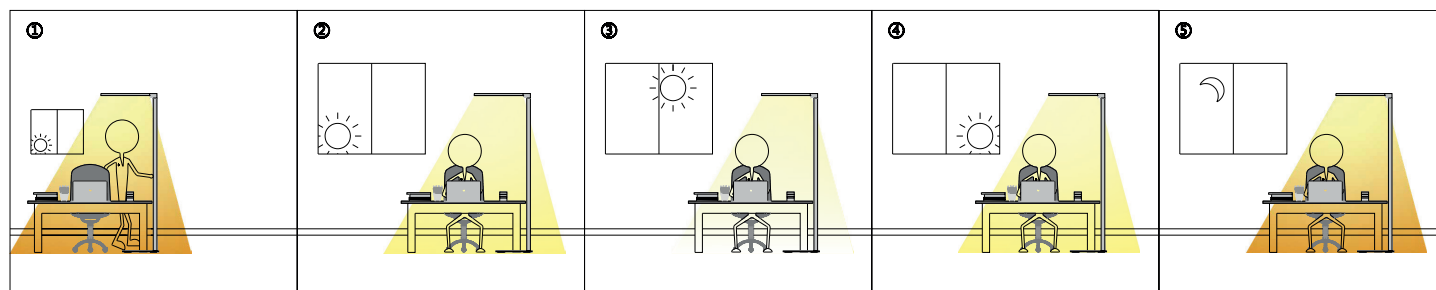
Pornire automată / Nivel constant de lumină pe birou

Timp de întârziere 5 min

Timp de așteptare 5 min

Oprit / Monitorizare

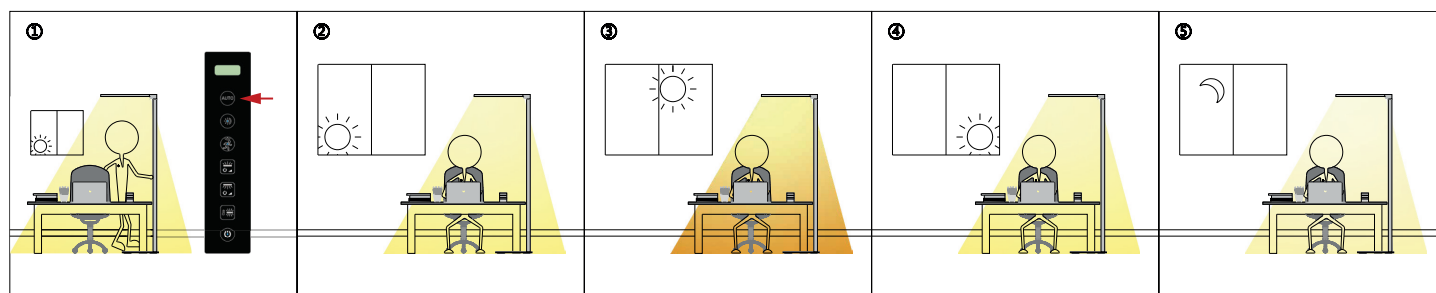
Senzor de lumină naturală activ



Senzorul de lumină naturală măsoară luminozitatea ambientală și reduce intensitatea luminii în funcție de schimbarea acesteia. Dacă luminozitatea ambientală crește, lumina este redusă, și invers.

„Când biroul este mișcat (în sus sau în jos), luminozitatea ambientală percepută de senzor se modifică din cauza scăderii sau creșterii reflexiei luminii de pe blatul mesei. Lumina își ajustează propria intensitate luminoasă pe baza acestei informații

Ritm circadian automat activ



Apăsarea butonului AUTO activează schimbarea automată a culorii luminii în funcție de ora din zi. Multe lucruri sunt supuse ritmurilor circadiene: temperatura corpului, nivelurile hormonale, chiar și respirația și circulația. Aceasta se extinde și la procesele metabolice ale fiecărei celule a corpului. Coordonarea acestor ritmuri cu fluxul natural al zilei și al nopții este esențială pentru sănătatea umană - iar lumina este principalul factor de influență prin efectul său non-vizual, biologic.



Dodržiavanie týchto pokynov je súčasťou určeného použitia.

Aby ste mohli využívať všetky funkcie výrobku, pred montážou/použitím si, prosím, pozorne prečítajte návod na montáž a obsluhu so všetkými bezpečnostnými pokynmi a uschovajte si ho pre budúce použitie.

Montáž a inštaláciu smie vykonávať iba kvalifikovaná osoba. Ak nerozumiete týmto pokynom alebo ak máte pochybnosti o bezpečnosti inštalácie, obráťte sa na kvalifikovaného technika.

Nedodržanie všetkých pokynov na montáž, bezpečnosť a prevádzku, ako aj varovaní týkajúcich sa používania tohto výrobku, môže viesť k vážnym zraneniam.



UPOZORNENIE

Tento výrobok je určený na použitie v interiéri, v kanceláriách, zasadacích miestnostiach, konferenčných miestnostiach a podobných prostrediach. Akékoľvek iné použitie nie je v súlade s určeným použitím.

Počas používania dávajte pozor na elektrické a mechanické nebezpečenstvá; ak sa výrobok používa v rozpore s jeho určeným účelom, môže dôjsť k ohrozeniu života a poškodeniu majetku. Nesprávne použitie je preto zakázané.

V takomto prípade nenesieme žiadnu zodpovednosť za prípadné škody a neposkytujeme žiadnu záruku na funkčné prvky.



NEBEZPEČENSTVO

Deti

Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa so zariadením nehrali. Ak je výrobok nainštalovaný v dome alebo v prostredí, kde sa nachádzajú deti, uistite sa, že nemajú prístup k ovládacím prvkom. Uložte káble tak, aby sa do nich deti nemohli zamotať alebo sa nimi udusiť. Obalový materiál a montážne súčasti nenechávajte voľne ležať a uchovávajte ich mimo dosahu detí. Deti by sa nemali pohybovať v mieste inštalácie.



Výrobok je určený na použitie v suchých vnútorných priestoroch v súlade s definovanými limitmi výrobku.

Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú príslušným rizikám.



UPOZORNENIE

Pred inštaláciou`

Pred použitím dôkladne skontrolujte, či nechýbajú žiadne diely alebo či nie sú chybné. Ak zistíte poruchu, okamžite sa obráťte na svojho predajcu. Ak je diel viditeľne poškodený, nesmie sa inštalovať. Obalový materiál odstráňte opatrne a bez použitia ostrých alebo špicatých predmetov.

Zariadenie nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a nepoužívajte ho na miestach s vysokými teplotami.

Zariadenie nepoužívajte na miestach, kde sa používajú aerosólové výrobky (spreje) alebo kde sa podáva kyslík.



UPOZORNENIE

`Upozornenie počas inštalácie`

Inštaláciu výrobku smú vykonávať iba kvalifikované osoby. Nesprávna inštalácia môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, prehriatiu alebo iným nebezpečenstvám. Výrobok sa nesmie inštalovať v blízkosti zdrojov vody (napr. umývadlá, vane alebo sprchy). Zabezpečte správnu inštaláciu a bezpečné upevnenie výrobku. Komponenty výrobku inštalujte tak, aby sa napájací kábel mohol pripojiť priamo do zásuvky. Používanie rozvodiek alebo adaptérov je zakázané. Dodržiavajte postup montáže. Nevynechávajte žiadne dodané diely. Neinštalujte žiadne diely, ktoré neboli schválené výrobcom

Aby ste predišli poškodeniu svietidla, vždy s ním zaobchádzajte opatrne a dávajte pozor, aby ste ho neumiestňovali na špicaté alebo ostré predmety, čím sa vyhnete škrabancom alebo inému poškodeniu. Pri zdvíhaní alebo preprave svietidla vždy požiadajte o pomoc druhú osobu, aby sa zaistila bezpečná manipulácia a predišlo sa náhodnému pádu alebo poškodeniu.



NEBEZPEČENSTVO

NEBEZPEČENSTVO SMRTELNÉHO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM`

Inštalčné práce so zasunutou sieťovou zástrčkou môžu viesť k úrazu elektrickým prúdom. Pred čistením svietidla vždy odpojte sieťovú zástrčku alebo vypnite napájanie. Používajte mäkkú, suchú handričku. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani vodu



NEBEZPEČENSTVO

Upozornenie počas inštalácie

Inštaláciu výrobku smú vykonávať iba kvalifikované osoby. Nesprávna inštalácia môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, prehriatiu alebo iným nebezpečenstvám. Výrobok sa nesmie inštalovať v blízkosti zdrojov vody (napr. umývadlá, vane alebo sprchy). Zabezpečte správnu inštaláciu a bezpečné upevnenie výrobku. Komponenty výrobku inštalujte tak, aby sa napájací kábel mohol pripojiť priamo do zásuvky. Používanie rozvodiek alebo adaptérov je zakázané. Dodržiavajte postup montáže. Nevynechávajte žiadne dodané diely. Neinštalujte žiadne diely, ktoré neboli schválené výrobcom.



NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvá počas prevádzky

Kábel nestláčajte, prudko neohýbajte ani nepoškodzujte. Neukladajte kábel cez ostré hrany alebo rohy. Neupravujte ani nevymieňajte kábel so zástrčkou. Zabezpečte, aby mal kábel dostatočnú dĺžku a neinštalujte výrobok, keď je pripojený k elektrickej sieti. Vždy dodržiavajte pravidlá a predpisy na predchádzanie úrazom platné v mieste používania! Pred výmenou batérie v hodinách odpojte napájanie.



UPOZORNENIE

Upozornenie počas prevádzky

Vždy používajte dodaný napájací kábel! Uistite sa, že napájací kábel nie je poškodený. Prevádzka s poškodeným napájacím káblom je zakázaná. Nepoužívajte svetlo v oblastiach vystavených vlhkosti, pokiaľ nie je výslovne označené ako odolné voči vlhkosti alebo vodotesné. Nedovoľte, aby sa horľavé materiály nachádzali v blízkosti svetla. Prehriatie môže spôsobiť požiar. Zabezpečte dostatočné vetranie.



ODPOJTE NAPÁJANIE

STOP

Nepoužívajte, ak je viditeľne poškodené.

V prípade poruchy sa okamžite obráťte na svojho dodávateľa so žiadosťou o podporu alebo opravu! Ak sa vyskytnú poruchy, ako je dym, zápach alebo nezvyčajné zvuky, zariadenie ďalej nepoužívajte! V prípade poruchy výrobok ďalej nepoužívajte.



PREPOVEDANO

Výrobok nie je vhodný na:

1. Prevádzku alebo skladovanie vo vonkajších priestoroch
2. Používanie vo vlhkých miestnostiach alebo v blízkosti vody
3. Používanie pri extrémnych teplotách
4. Používanie v prostrediach obsahujúcich rozpúšťadlá alebo v potenciálne výbušnej atmosfére
5. Neustálu prevádzku alebo preťaženie



Tieto bezpečnostné pokyny a varovania sa vzťahujú na všetky svietidlá BMB.

Model: UPC1BL; UPO1BL; UPO2SD; UPC2SD; UPF2SD

SM01SD

TLC1CM

Záruka: 5 let

SPRÁVNA LIKVIDÁCIA



Symbol preškrtnutého koša na kolieskach znamená, že toto elektrické alebo elektronické zariadenie sa na konci svojej životnosti nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom, ale musí ho konečný používateľ odovzdať na separovaný zber. Vo vašej oblasti sú k dispozícii bezplatné zberné miesta na vrátenie starých elektrozariadení, ako aj ďalšie miesta na ich prípadné opätovné použitie. Adresy môžete získať od svojho mestského alebo miestneho úradu. Distribútori s predajnou plochou pre elektrické a elektronické zariadenia najmenej 400 metrov štvorcových a distribútori potravín s celkovou predajnou plochou najmenej 800 metrov štvorcových, ktorí ponúkajú a sprístupňujú na trhu elektrické a elektronické zariadenia niekoľkokrát v kalendárnom roku alebo trvalo, sú tiež povinní bezplatne zabezpečiť spätný odber starých elektrických a elektronických zariadení.

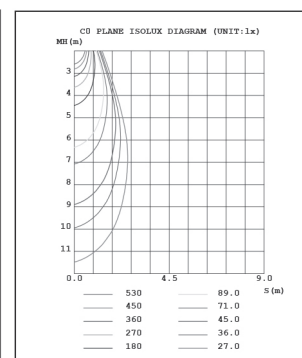
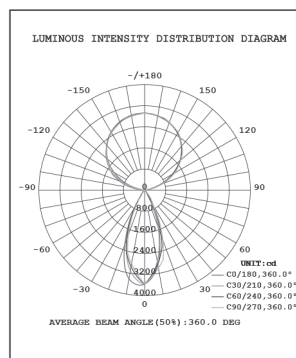
Pri dodaní nového EEZ (elektrického a elektronického zariadenia) konečnému používateľovi musia bezplatne prevziať späť staré EEZ rovnakého typu, ktoré plní v podstate rovnaké funkcie ako nové EEZ, a to na mieste dodania alebo v jeho bezprostrednej blízkosti. Bez nutnosti nákupu nového EEZ sú povinní na požiadanie konečného používateľa bezplatne prevziať späť až tri kusy starých EEZ na jeden typ zariadenia, ktorých vonkajší rozmer nepresahuje 25 centimetrov, a to v malooobchodnej predajni alebo v jej bezprostrednej blízkosti. Ak staré elektrické alebo elektronické zariadenie obsahuje osobné údaje, ste zodpovední za ich vymazanie pred jeho vrátením. Ak je to možné bez zničenia starého elektrického alebo elektronického zariadenia, vyberte z neho pred odovzdaním na likvidáciu staré batérie, akumulátory a žiarovky a odovzdajte ich na separovaný zber. Pre viac informácií o Zákone o odpadoch, prosím, navštívte www.elektrogesetz.de. (EEE Reg. No. DE: 52242201)

Technické údaje

UGR:	<6	Teplota farieb.:	3000 K - 6000 K
Stupeň ochrany:	IP 20	Svetelný pomer:	70% top / 30% bottom
Merný svetelný výkon:	140 lm/W	Uhol vyžarovania	top: 110° / bottom: 50°
Príkon:	80W	Prevádzková životnosť:	≥ 50.000 hours
Vstupné napätie:	AC200-240V	Prevádzková teplota.:	-20C°~40°C
Svetelný tok:	11200 lm		



Stav nabitia batérie
Použite batériu CR1220 3V.
Keď symbol začne blikať, vymeňte batériu. Pre výmenu batérie použite prísavku na otvorenie ovládacieho panela a vymeňte starú batériu.
Pred výmenou batérie odpojte napájanie



Displej

Krátke stlačenie: Zapnutie/vypnutie automatického cirkadiánneho rytmu svetla.
Nastavenie času:

Stlačte a podržte tlačidlo, kým nezačne blikať číslica desiatok. Na nastavenie hodnoty použite tlačidlá na ovládanie stmievania. Opätovným stlačením tlačidla prejdete na číslicu jednotiek. Pre nastavenie tejto hodnoty postupujte rovnako ako je popísané vyššie. Pre uloženie nastavenia stlačte a podržte tlačidlo po dobu 3 sekúnd

Zapnúť/Vypnúť: Senzor denného svetla

Zapnúť/Vypnúť: Pohybový senzor

Zapnúť/Vypnúť + ovládanie stmievania svetla smerujúceho nahor

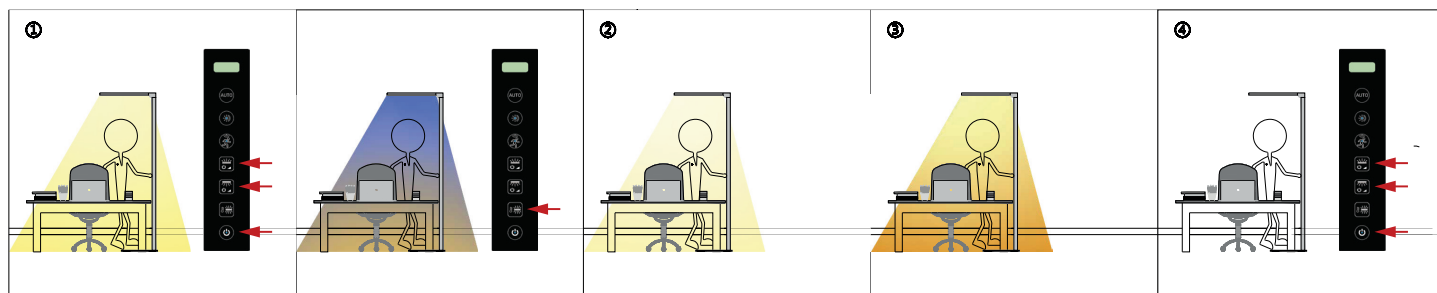
Zapnúť/Vypnúť + ovládanie stmievania svetla smerujúceho nadol

Krátke stlačenie: Každé stlačenie postupne prepína nasledujúce pevné teploty farieb.
(3000 K > 4000 K > 5000 K > 6000 K)

Stlačte a podržte: Týmto sa aktivuje plynulá regulácia farebnej teploty. Ak tlačidlo podržte stlačené, farebná teplota sa plynule mení od 3000 K to 6000 K.

Zapnúť/Vypnúť: Celá lampa

Ručný dotykový panel



Zapnúť

- Hore zapnúť
- Hore zapnúť
- Dole zapnúť

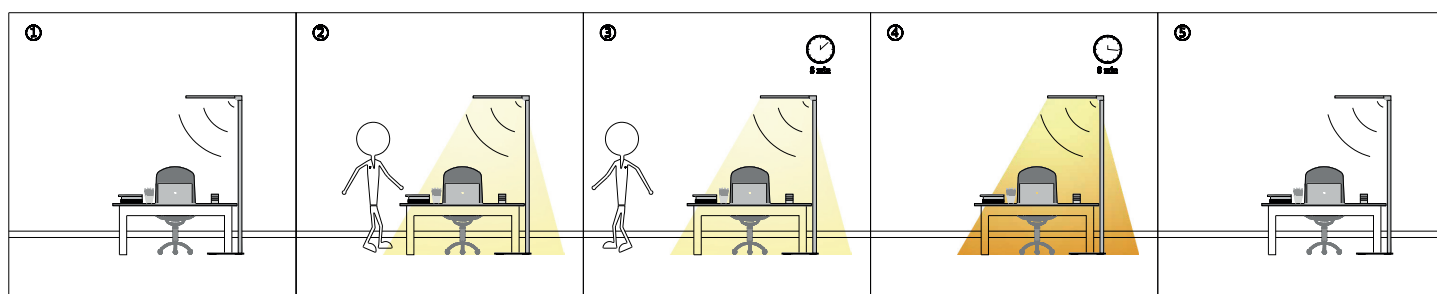
Ovládanie teploty farieb

- Celá lampa

Vypnúť

- vypnuté
- Hore vypnuté
- Dole vypnuté

Pohybový senzor aktívny



Oprít / Monitorizare

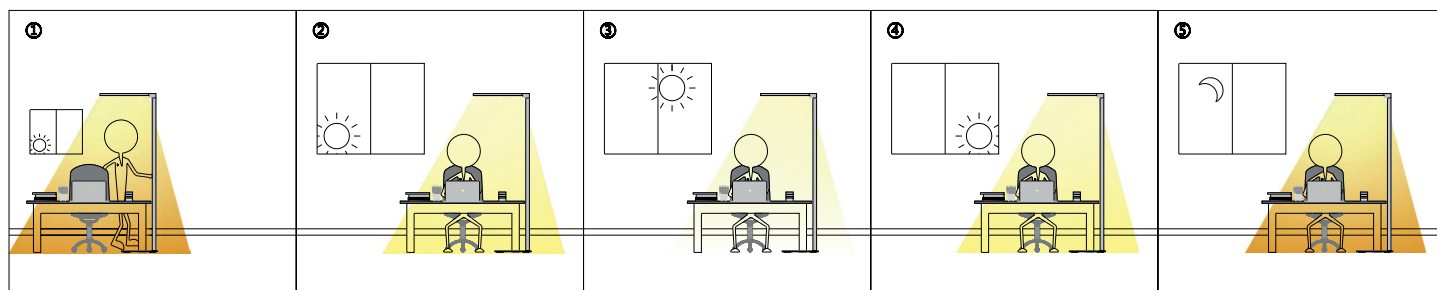
Automatické zapnutie / stála úroveň osvetlenia na stole

Čas oneskorenia 5 min

Pohotovostný čas 5 min

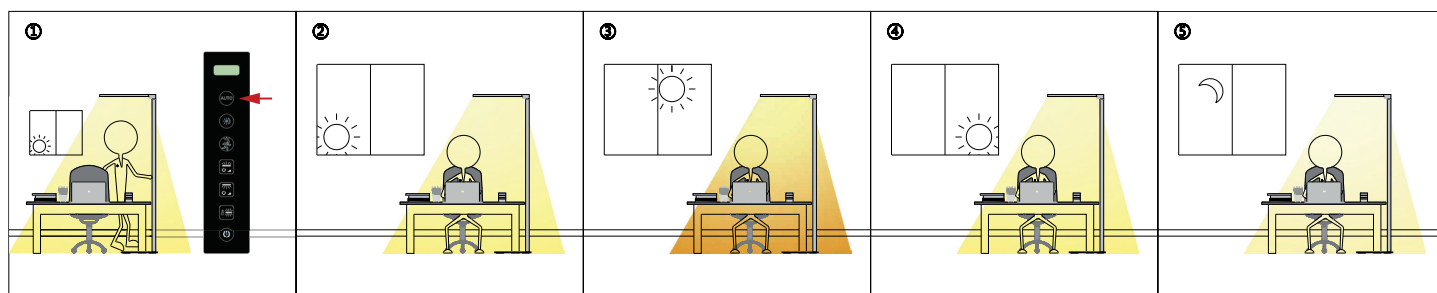
Automatické vypnutie / monitorovanie

Senzor denného svetla aktívny



Senzor denného svetla meria okolitý jas a stlmuje svetlo v závislosti od zmeny okolitého jas. Ak sa okolitý jas zvýši, svetlo sa stlmí a naopak. Keď sa stôl posúva (nahor alebo nadol), mení sa okolitý jas vnímaný senzorom v dôsledku znižovania alebo zvyšovania odrazu svetla od dosky stola. Svetlo si na základe toho prispôbuje vlastnú svietivosť

Automatický cirkadiánnny rytmus aktívny



Stlačením tlačidla AUTO sa aktivuje automatická zmena farby svetla v závislosti od dennej doby. Cirkadiánnym rytmom podlieha mnoho vecí: telesná teplota, hladiny hormónov, dokonca aj dýchanie a krvný obeh. To sa vzťahuje aj na metabolické procesy každej jednotlivé bunky v tele. Koordinácia týchto rytmov s prirodzeným striedaním dňa a noci je nevyhnutná pre ľudské zdravie – a svetlo je hlavným ovplyvňujúcim faktorom prostredníctvom svojho nevizuálneho, biologického účinku.

UPLIGHT 2



331 136323	331 136309	331 136316	331 136330
331 136344	331 136337	331 136351	331 136358
331 136407	331 136400	331 136414	331 136421